

Testament · Pflichtteil vorweggenommene Erbfolge Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung

Rechtsanwälte Jeutter & Kollegen Wilhelmstraße 20a · 79098 Freiburg Telefon 0761 3687427 ra.matzeit@jeutter-kollegen.de

# Jesantaler 1818antaler



Anzeigen / Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • eMail: info@dreisamtaeler.de

37. Jahrgang • Nr. 23 • Mittwoch, 3. August 2022

# DIE ART ZU GENIESSEN

#### SOMMER IM STAHL

KULINARISCHES UNTER ALTEN KASTANIEN UND LINDEN AN SCHÖNEN SOMMERABENDEN GRILLSTATION IM BIERGARTEN **RESTAURANT & BIERGARTEN** TÄGLICH 11.30-14.30 & 17-24 UHR

9104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99 07 61.3 34 02 · WWW.ZUM-STAHL.DE



Vertrauensvoll, kompetent und sorgfältig.

#### **Patrozinium** St. Laurentius und Pfarrfest

Oberried-Hofsgrund (dt.) Am Sonntag, 7. August, feiert die Kirchengemeinde St. Laurentius in Oberried-Hofsgrund ihren Frey-Mayer veräußerte 2009 die Kirchenpatron St. Laurentius. Der feierliche Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr und wird von der Trachtenkapelle Hofsgrund begleitet. Anschließend sind alle Kirchenbesucher sowie die Bevölkerung zum Pfarrfest eingeladen. Es wird ein Mittagessern sowie Getränke Denkmalschutz, Kostensteigerunangeboten. Die Kath. Frauengemeinschaft bewirtet mit Kaffee und Kuchen. Die Trachtenkapelle wird die Gäste musikalisch erfreuen.

### **Okumenisches** Friedensgebet

Kirchzarten (dt.) Am Samstag, dem 6. August und 3. September, findet das Friedensgebet um 12.00 Uhr in der St. Gallus Kirche in Kirchzarten statt. "Unterbrechen Sie für einige Minuten den Ablauf Ihres Tages und kommen Sie zu dieser Gebetszeit", lädt das Friedensgebet -Team ein.

**DER MEISTERBETRIEB** FÜR KUNSTHANDWERK-LICHE GRABMALE - SEIT VIER GENERATIONEN. **DIREKT AN FREIBURGS** FRIEDHÖFEN.

am Hauptfriedhof, 0761/274336 am Bergäckerfriedhof, 0761/611040 www.bildhauerei-storr.de



# "Komm wie du bist – ins Bruggaa!"

Im Geroldstal stehen die Markierungen für den Nachfolger vom legendären "Löwen"



Mit der Sonne um die Wette strahlend zeigt Martin Hegar an den Baumarkierungen, umgeben von den Schwarzwaldbergen, einen Bauplan. Foto: Gerhard Lück

Oberried-Geroldstal (glü.) Vor elf Jahren kaufte Martin Hegar, Hotelier der "Halde" am Schauinsland, den über 250 Jahre alten "Löwen" im Geroldstal. Unter seiner Wirtin Sophie hatte die "Beiz" übers Dreisamtal Berühmtheit erlangt. Ihre Tochter Irmgard Gaststätte mit dem schönen großen Grundstück an der Brugga an einen Bürger der Vereinigten Arabischen Emirate. Als sich dessen Pläne in Luft auflösten, übernahmen die Hegars das Anwesen. Viele Pläne und Ideen gab es seit 2011. Aber gen und zuletzt Corona führten zu immer weiterem Aufschub – und 2019 machten die Bagger den "Löwen" dem Erdboden gleich.

Doch Martin Hegar ist jetzt, wo es mit den Bauplänen endlich ernst wird, nicht traurig über die lange Wartezeit. "Es ist immer alles für irgendetwas gut", verriet er am Montagmittag auf dem Löwengrundstück. "Jetzt ist klar was wir wollen und die Pflöcke sind gesetzt." Und sie sind tatsächlich zu sehen. Mit Pfählen und Brettern markierten die ersten Handwerker die Umrisse des neuen Gasthauses, das in Anlehnung an die vorbeifließende Brugga den Namen "Bruggaa" – mit zwei a! – bekommt.

Mit einem urbanen Konzept entsteht auf dem weitläufigen Areal im Geroldstal, an dem auch der Dreisamtal-Radweg entlang führt, ein Gasthaus mit dem Slogan "Komm wie du bist". Man wolle alle denkbar möglichen Gäste ansprechen, so Hegar, den Radler ebenso wie den Wanderer, die feiernde Familie genauso wie die sich im Dreisamtal erholenden Feriengäste. Auf 400 Quadratmetern gibt es innen und außen Platz für je 70 Gäste. Eine das gesamte Gebäude umlaufende Terrasse lädt unter einem weit ausladenden Dach zum Verweilen zu - fast - jeder Jahreszeit. Hier könne er sich gut auch Selbstbedienung vorstellen. In einem eigenen kleinen Gebäude entstehe eine Technikzentrale und ein noch anzulegender Teich bringe weitere Abwechslung aufs Gelände.

"Nachhaltigkeit ist für uns bei der Planung und dem Bau oberstes Gebot", so Martin Hegar. "Das KFW-40-Gebäude ist komplett aus Holz und mit Solarstrom und Photovoltaik auf dem Satteldach wollen wir energieautark sein. Im Winter helfe, wenn's nötig ist, eine Pelletheizung zu ausreichender Wärme. Das "Bruggaa" übernimmt Hegars Sohn Elias (28), der in namhaften deutschen

Küchen gelernt hat. Der wolle eine "jugendliche Küche" mit Einflüssen aus aller Welt anbieten, bei der auch mal ein Burger auf der Karte stehen könnte. "Gesunde Ernährung ist uns auf der Halde wichtig", erklärt Hegar, "und das wird im Bruggaa auch so sein, gerne auch mit guten vegetarischen und veganen Angeboten."

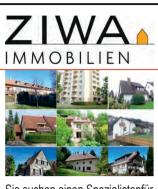
Der Zeitplan sieht vor, dass die Streifenfundamente für den Holzbau bald gegossen werden. Dann könnte "HolzHaus Bonndorf", ein renommiertes Unternehmen aus dem Südschwarzwald, bald mit dem Aufbau der in Bonndorf vorgefertigten Bauteile beginnen. Bis zum Jahresende müsste das Bruggaa stehen", meint ein optimistischer Martin Hegar, "dann soll der Innenausbau erfolgen und in einem Jahr begrüßen wir die ersten Gäste!"

#### **Dorffest in** Wagensteig

Buchenbach-Wagensteig (mr.) Nach coronabedingter zweijähriger Pause lädt am Sonntag, 28. August, die Dorfgemeinschaft Wagensteig zum diesjährigen Dorffest ein.

Am Sonntag beginnt das Fest um 11 Uhr mit einer Wort-Gottes-Feier in der Nikolauskapelle im "Dörfle" von Wagensteig. Anschließend besteht die Möglichkeit beim Gemeindehaus ein Mittagessen mit einem reichhaltigen Speisenangebot einzunehmen. Musikalisch wird Clemens Fuß aus Breitnau die Veranstaltung von 11 bis 16 Uhr umrahmen. Eine Kaffee- und Kuchentheke mit selbstgebackenem Kuchen rundet das kulinarische Angebot ab.

Sollte der Wagensteigbach genügend Wasser am Veranstaltungstag haben besteht die Chance das bei Jung und Alt beliebte Wagensteiger Entenrennen zu starten. Die Dorfgemeinschaft Wagensteig freut sich auf zahlreiche Gäste.



Sie suchen einen Spezialistenfür die Vermittlung Ihrer Immobilie? Rufen Sie an!

Monika Zipfel, Immobilienwirt Dipl. VWA, Mitglied im IVD, seit 1994 Todtnau 999 385 . Kiza 96 89 791



Vom 29. August is 4. September 2022 ist unser Geschäft geschlossen.

Do, Fr

Ab dem 5. September sind wir gerne wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Die Passage Freiburger Str. 6 • Kirchzarten Telefon 07661 / 6 24 48

#### MGV Edelweiß Buchenbach Hock am Gummenwald

Buchenbach-Unteribental (dt.) Der Männergesangverein Edelweiß Buchenbach lädt am Sonntag, dem 7. August auf dem Festgelände Gummenwald in Unteribental zum Hock ein. Das MGV-Servicepersonal wird die Besucher ab 11.30 Uhr zum Mittagessen mit verschiedenen Speisen für die ganze Familie versorgen. Für musikalische Unterhaltung sorgt das Orchester des "Akkordeonclub Höllental". Nachmittags gibt es zum Kaffee ein reichhaltiges Angebot an Kuchen und Torten. Zum Ausklang wird um ca. 17 Uhr die Tombola verlost.

#### Mitgliederausstellung

Kirchzarten (dt.) Der Kunstverein Kirchzarten e.V. lädt vom 7. bis 21. August zu einer Mitgliederausstellung in die Alte Evangelische Kirche, Burgerstr. 8 in Kirchzarten ein.

Gezeigt werden Bilder - Objekte und Figuren von Dipl.-Ing. Architekt Fred Wolf (Lupus).

Eröffnet wird die Ausstellung am Sonntag, 7. August, von 11.00 - 13.00 Uhr. Öffnungszeiten im Kunstverein Kirchzarten sind am Samstag und Sonntag, jeweils von 17.00 - 19.00 Uhr.

# Der Dreisamtäler macht Urlaub!

Dreisamtal (glü.) Sommerzeit – Urlaubszeit: auch für den "Dreisamtäler". Die Mitarbeitenden vom Büro mit Layout, Anzeigen-Akquise, Vertrieb und Verwaltung sowie die Redakteure, immer auf der Suche nach Neuem im Dreisamtal, gönnen sich eine Auszeit. Deshalb ist vom 5. bis 29. August das Büro geschlossen.

Doch am 30. August sind wir wieder da, denn am 7. September kommt der nächste Dreisamtäler, die Nr. 24 in 2022, wieder in Ihren Briefkasten – gefüllt mit all dem, was sich in unserem großen Verbreitungsgebiet ereignet hat oder was geplant ist. Wir freuen uns darauf, liebe Leserinnen und Leser, dann ihre Neugier auf interessante Lokalnachrichten zu stillen. Genießen Sie bis dahin die Ferien- und Urlaubszeit, Tipps dazu gibt es auf unseren Sonderseiten Seite 6 und 7 in dieser Ausgabe. Erholen Sie sich gut und bleiben (oder werden) Sie gesund.

Eine gute Zeit wünscht Ihnen das Team vom "Dreisamtäler"

Dreisamtäler

Telefon: 07661-3553





"Mittelstand 1Asehrgut.com Center" Falkensteig an der B31



Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten Tel.: 07661-5821 anmeldung@vhs-dreisamtal.de www.vhs-dreisamtal.de

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung. Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Während der Sommerferien ist unsere Geschäftsstelle vom 8.8. bis 2.9. geschlossen. Ab Montag, den 5.9. öffnen wir wieder vormittags, ab 12.9. sind wir dann zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da. Anmeldungen zu Ihren Kursen können Sie gerne per Mail an uns senden, wir rufen sie regelmäßig ab. Auch eine Anmeldung über die Homepage ist möglich.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit und freuen uns auf ein Wiedersehen im neuen Semester!

**Unsere Sommerferienkurse:** Theater für Kinder ab 7 Jahren in den Sommerferien (Kathleen Iselt), Mi, 7.9. und Do, 8.9. jeweils von 10 Uhr - 13 Uhr, 2 Termine, 36 €

Tastaturkurs im August: 10-Finger-Technik für alle (Andreas Reinhardt)

Mo, 15.8., Di, 16.8., Mi, 17.8., Do, 18.8., Mo, 22.8., Di, 23.8., Mi, 24.8. und Do, 25.8. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 8 Termine, 149 €. Aufbaukurs Word: Spezielle Formatierungen (Andreas Reinhardt); Mo, 15.8., 18 - 21 Uhr, 30 € **Aufbaukurs Word: Tabellen und Tabulatoren** (Andreas Reinhardt) Di, 16.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 € Aufbaukurs Word: Bilder, Grafiken, Piktogramme (Andreas Reinhardt), Mi, 17.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €

Aufbaukurs Word: Geschäftsbrief (Andreas Reinhardt), Do, 18.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 € Aufbaukurs Excel: Formeleingabe (Andreas Reinhardt), Mo, 22.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €. Aufbaukurs Excel: Datum & Uhrzeiten (Andreas Reinhardt) Di, 23.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 € Aufbaukurs Excel: Verknüpfungen & Diagramme (Andreas Reinhardt), Mi, 24.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €

Aufbaukurs Excel: Sortieren & Filtern (Andreas Reinhardt), Do, 25.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 € Das neue VHS-Programm erscheint in der 37. Kalenderwoche.

**Impressum** 

Der Dreisamtäler erscheint wöchentlich, teilweise

auch 14-täglich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberrie

Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten,

Verlagsadresse: Freiburger Straße 6, (Die Passage)

Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee.

-Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 30.250 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH Geschäftsführung: Harald Greiner

Verantwortlich für den Gesamtinhalt:

79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553,

info@dreisamtaeler.de, www.dreisamta

Ständige redaktionelle Mitarbeit:

Gerhard Lück (glü.), Gisela Heizler-Ries (hr.),

Claudia Wandres (cw.), Beate Kierev (bk.),

Layout: Heike Wittenberg, Martina Maier,

Druck: Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Lörracher Straße 3, 79115 Freiburg www.freiburger-druck.de

Dagmar Engesser (de.), M. Riesterer-Ochs (mr.),

Martina Maier

Julian Jaeger (jj).

Gisela Heizler-Ries.

Anzeigen: Sandra Gerlach

### Schwarzwaldstraße wird saniert

Vom 6. bis 13. August Umleitung über die Hilda- und Talstraße

Freiburg (hr.) Von Samstag, 6. bis Samstag, 13. August führt das Garten- und Tiefbauamt (GuT) Sanierungsarbeiten auf der Schwarzwaldstraße zwischen der Hildastraße und der Talstraße aus. Der gesamte Fahrbahnbelag wird entfernt und erneuert. Der betroffene Abschnitt der B31 stadtauswärts muss für diese Arbeiten gesperrt werden. Die Umleitung führt den Verkehr von der Schillerstraße über die Hildastraße und Talstraße zurück auf die Schwarzwaldstraße.

Gleichzeitig wird die Hildastraße südlich der Talstraße und die Talstraße bis zur Hildastraße zur Sackgasse, um den Umleitungsverkehr zügig durch die Wiehre

Während der Arbeiten muss die Greifeneggbrücke gesperrt werden, weil dort Material und Geräte für die Baustelle gelagert werden. Außerdem kann so der Verkehr von der Schillerstraße auf die Hildastraße abbiegen. Die Greifeneggbrücke bleibt lediglich

für den vom Greifeneggring kommenden Radverkehr frei. Es ist aber weiterhin möglich, von der Schillerstraße auf den Schwabentorring abzufahren.

Zusätzlich werden Parkplätze auf der westlichen Seite der Hildastraße gesperrt, um dort den Radverkehr abschnittsweise entlang zu führen. Stadteinwärts können die Radfahrerinnen und Radfahrer aber weiterhin auf der vorhandenen Radfahrspur im Gegenverkehr fahren.

### Ein hartes Stück Arbeit

2:1 Sieg des Sport-Club in Kaiserslautern - Samstag Bundesligaauftakt in Augsburg



Sorgte mit seinem perfekt platzierten Freistoß für den Sieg des Sport-Club in Kaiserslautern, SC Neuzugang Ritsu Doan. Foto: Achim Keller

Freiburg (hr.) Der Auftakt in die neue Saison ist schon mal gelungen. Mit einem 2:1 Erfolg in Kaiserslautern hat der SC Freiburg die zweite Runde des DFB-Pokals erreicht. Allerdings war es ein hartes Stück Arbeit gegen einen kompakt stehenden Gegner, der kaum Freiburger Möglichkeiten zuließ. Erst in der Verlängerung gelang SC Neuzugang Ritsu Doan in der 111. Spielminute mit einem perfekt platzierten Freistoß der Siegtreffer. Marion Ritter hatte die Pfälzer mit einem spektakulären Schuss aus ca. 50 m in Führung gebracht und den weit vor dem Tor stehenden Mark Flekken dabei nicht gut aussehen lassen. Der Freiburger Keeper war zwar noch mit den Fingerspitzen am Ball, konnte den Treffer jedoch nicht verhindern. In der 82. Spielminute gelang schließlich dem eingewechselte Roland Sallai nach Vorlage von Nils Petersen der Ausgleichstreffer und die Partie ging in die Verlängerung.

"Wir haben es geschafft auf dem Betzenberg zu gewinnen" zeigte sich Christian Streich erleichtert. "Wir haben einiges gut gemacht, aber vieles auch nicht so gut", so der SC Trainer, der gerade vom Verband Deutscher Sportjournalisten zum Trainer des Jahres 2022 gewählt wurde. "Mein erster Gedanke: Ich kriege jetzt eine Auszeichnung - und alle, die mit mir zusammenarbeiten, werden nicht genannt" sagte Christian Streich gegenüber dem Sportmagazin "Kicker" gewohnt bescheiden zur Auszeichnung. "Den Preis nehme ich deshalb stellvertretend für alle im Verein entgegen."

Am kommenden Samstag, 15.30 Uhr, beginnt die Bundesliga-Saison für den Sport-Club mit einem Auswärtsspiel in Augsburg. Zum ersten Heimspiel empfängt der SC am Freitag, 12. August, Borussia Dortmund im Europa Park Stadion. Anpfiff ist um 20.30 Uhr.

#### **PFLEGE**

#### **NEU**

#### DENKEN

Sie haben Lust auf einen Arbeitgeber, der neue Wege geht und Maßstäbe setzt?

Schauen Sie sich auf unserer Homepage um, Sie werden begeistert sein!



Wir freuen uns auf Sie als Teil unseres großartigen Teams!

Unsere Kundinnen und Kunden unterstützen wir dabei, möglichst unabhängig von professioneller Hilfe in der Pflege zu sein.

www.sozialstation-dreisamtal.de

info@sozialstation-dreisamtal.de • Tel. 07661-9868-0



Kirchliche Sozialstation

Dreisamtal

#### **SC - Vorrunden-Termine**

Sa., 6. 8., 15.30 Uhr FC Augsburg – **SC Freiburg** Fr., 12. 8., 20.30 Uhr SC Freiburg – Borussia Dortmund Sa., 20. 8., 15.30 Uhr VfB Stuttgart – **SC Freiburg** Fr., 26. 8., 20.30 Uhr SC Freiburg - VfL Bochum Bayer Leverkusen – SC Freiburg Sa. 3. 9., 15.30 Uhr SC Freiburg - Bor. Mönchengladbach So. 11. 9., 17.30 Uhr So. 18. 9., 19.30 Uhr TSG Hoffenheim – SC Freiburg 30.9. - 2.10.\*SC Freiburg – Mainz 05 7.10. - 9. 10.\* Hertha BSC – SC Freiburg Bayern München - SC Freiburg 14.10 - 16.10.\*SC Freiburg – Werder Bremen 21.10 - 23.10.\*28.10 - 30.10.\*Schalke 04 – SC Freiburg 4.11 - 6.11.\*SC Freiburg – 1. FC Köln 8.11. - 9.11.\*RB Leipzig – SC Freiburg SC Freiburg – Union Berlin 11.11 - 13.11\*20.01.2023 - 22.01\*VfL Wolfsburg - SC Freiburg 24.01.2023 - 25.01.\*SC Freiburg – Eintracht Frankfurt \* noch nicht genau terminiert

5 4 8 5 8 9 3 5 8 2 9 4 5 8 2 6 4 9 4

# "Ursulinenhof ist gute Basis für Demokratie!"

#### Rita Schwarzelühr-Sutter besucht in Oberried Beispiel von bürgerschaftlichem Handeln



Beim Gespräch mit MdB Rita Schwarzelühr-Sutter (2.v.l.) waren im Ursulinenhof dabei: Klaus Vosberg, Maren Brender, Albert Rees, Lucia Eitenbichler, Franz-Josef Winterhalter, Eugen Schreiner und Inge

Oberried (glü.) Für die gewählten Volksvertreter auf Bundes- und Landesebene fehlt im politischen Alltag oft die Zeit, sich mit ganz konkreten Entwicklungen an der Basis ihrer Wahlbezirke auseinan-

derzusetzen und sich über positive Beispiele von bürgerschaftlichem Engagement zu informieren. Die SPD-Bundestagsabgeordnete des hiesigen Wahlkreises Rita Schwarzelühr-Sutter war vor einigen Tagen

im Ursulinenhof in Oberried zu Gast, um sich von der guten Arbeit der "BürgerGemeinschaft Oberried (BGO)" in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Oberried zu überzeugen. Hier sind es besonders die Angebo-

und der Tagespflege sowie die Häusliche Alltagsbegleitung, die es Oberrieder Bürgern ermöglichen, im Falle von Pflege- und Hilfebedarf in ihrer dörflichen Gemeinschaft zu verbleiben.

te der Pflege-Wohngemeinschaft

Nach einem Rundgang durch die Einrichtung kam es zu einem lebhaften Gespräch mit dem Vorsitzenden der BGO Franz-Josef Winterhalter, der Leiterin vom Ursulinenhof Lucia Eitenbichler, Bürgermeister Klaus Vosberg sowie weiteren Frauen und Männern, die sich rund um den Ursulinenhof engagieren. Dabei konnte der MdB deutlich gemacht werden, dass die wohnortnahe Betreuung pflegebedürftiger Menschen eine gute Antwort auf die Fragen des gesellschaftlichen Wandels ist. Während große Pflegeeinrichtungen viele Probleme mit dem Pflegenotstand hätten, sei das im Ursulinenhof kein Thema. "Das Personal will hier gerne mitarbeiten", so Winterhalter, "wir haben keine Fluktuation." Auch die Einbindung von Angehörigen, Nachbarn und Freunden unterstreiche, wie toll es sei, dass alte Menschen in ihrem Sozialraum verblieben.

"Wir sind wie eine Großfamilie",

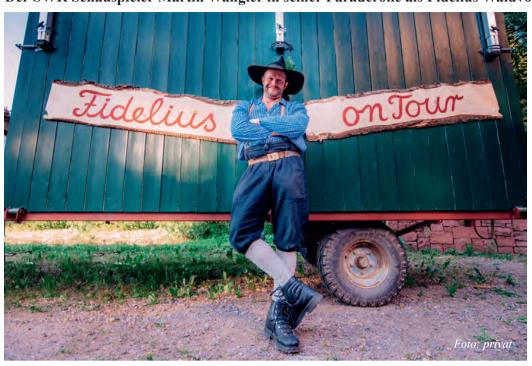
meinte der BGO-Vorstand, "eine echte sorgende Dorfgemeinschaft." Der häuslichen Alltagsbegleitung käme große Bedeutung zu, denn immerhin 80 Prozent aller Pflegebedürftigen würden daheim gepflegt, was aber beim demografischen Wandel und dem Wegzug von Kindern und Enkeln immer schwieriger werde. Schwarzelühr-Sutter zeigte sich vom "Oberrieder Weg" beeindruckt: "Hier ist das Wir stärker geworden, eine gute Basis für unsere Demokratie. Die Betreuten fühlen sich nicht abgeschoben." Franz-Josef Winterhalter machte deutlich, dass das nur möglich geworden sei, weil es ein gutes Miteinander mit der politischen Gemeinde Oberried gegeben hätte: "Die Gemeinde hat die Hardware, sprich Gebäude, zur Verfügung gestellt und unsere Bürgergemeinschaft mit dem personalen Angebot und viel Ehrenamt die Software." Die Gesprächsrunde war zufrieden, dass sich die Politikerin in ihrer Berliner Sommerpause Zeit für den Besuch in Oberried genommen hatte: "Wir hoffen jetzt, mit ihr bei Fragen und Problemen in unserem Alltag eine Türöffnerin zu den zuständigen Stellen gewonnen zu



Verteilung: Eigenvertrieb Kontakt über verteilung@dreisamtaeler.de Es gilt die Preisliste Nr. 19 vom 1. September 2021. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte

# **VON DAHEIM Tour 2022 mit Fidelius Waldvogel**

Der SWR Schauspieler Martin Wangler in seiner Paraderolle als Fidelius Waldvogel zu Gast in Buchenbach



Buchenbach-Unteribental (dt.) Kabarett auf einer besonderen Wanderbühne gibt es am kommenden Sonntag, 14. August, ab 18.00 Uhr in Buchenbach/Unteribental open air an der Ibentalhalle Dort gastiert der SWR-Schauspieler und Schwarzwälder Kabarettist Martin

Wangler mit seinem Programm "Nächste Ausfahrt Heimat!".

In dem rund zweistündigen Programm des baden-württembergischen Kleinkunstpreisträgers wird sinniert, debattiert, musiziert und degustiert. Garantiert ist ein kraftvoll-ironischer, humorreichpfiffiger Abend, bei dem es z.B. um die Käfighaltung von Städtern, Landlust und Landfrust, um unterschiedlichste Heimatbegriffe, den Wert eine Speckschwarte oder ganz im Kern um die Freiheit des einfachen Lebens geht.

Unterwegs ist Martin Wangler

im Rahmen seiner Sommertour mit einem besonderen "Tourbus": Er zieht mit einem Traktor Marke Eicher, Modell Königstiger, Baujahr 1968 und einem zur Wanderbühne ausgebauten Forstarbeiterwagen mit dem klangvollen Namen "Stubewägeli" durchs Land. Die Tour wird in Zusammenarbeit und mit Unterstützung des Ministeriums für Ernährung, ländlichen Raum und Verbraucherschutz durchgeführt. Das Ministerium zeichnet auch für die Regionalkampagne 'Natürlich.VON DAHEIM' verantwortlich, deren Regionalbotschafter Martin Wangler - alias Fidelius Waldvogel – seit 2021 ist.

Fidelius Waldvogel verkörpert einen originellen, bodenständigen und im besten Sinne traditionsund werteverbundenen sowie freiheitsliebenden Schwarzwälder Ur-Typus. Diese Wesenszüge verbindet er in seiner Rolle mit Qualitäten von Innovations- und Querdenkergeist, die ebenfalls regionaltypisch sind.

Karten gibt es zum Preis von 14.- Euro im Vorverkauf beim Dorfladen in Buchenbach und an der Abendkasse. Veranstalter ist die Freiwillige Feuerwehr Unteribental.



# Preiscego in Hofsgrund

Solo – Piccolo – Bettel – Räuber - Cego

**Oberried-Hofsgrund** (dt.) Das Cegospiel ist ein altes, sehr unterhaltsames Kartenspiel und bietet viele Varianten. Es wird vornehmlich im badischen Raum und insbesondere im Schwarzwald gespielt.

Im Bürgerhaus in Hofsgrund wird deshalb am Samstg, 13. August, um 19.30 Uhr ein Preiscego

veranstaltet, wozu alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Dieses Turnier zählt auch zur Cego-Schwarzwaldmeisterschaft.

Hierbei gibt es viele Preise zu gewinnen. Das Startgeld beträgt 8,- Euro. Weitere Informationen auf www.cego-schwarzwald.com oder Tel.: 0170 - 21 23 023.

**BRILLEN** 

**ATELIER** 

Occaso

# Freitagabendspektakel in Kirchzarten

Sommer, Sonne, gute Laune ...

Kirchzarten (dt.) Nach zweijähriger Pause veranstaltet Tourismus Dreisamtal wieder das Freitag-Abend-Spektakel in Kirchzarten. Das erste Spektakel begeisterte bereits viele Zuschauer, freuen darf man sich auf einen weiteren Sommerabend mit Clownerie und Musik. Wie gewohnt findet das Spektakel "Open Air" auf der Bühne in der Kirchzartener Fußgängerzone neben der Tourist-Info statt. Der Termin für das zweite und (leider auch schon wieder letzte) Spektakel ist der 5. August, Beginn ist um 19 Uhr.

Wenn Paul der Tiefflieger auf der Bühne zu Beginn des Spektakels landet, beginnt die Wahnsinns-Show und Lachen bis zum Umfallen ist angesagt. Der Todessprung wird gewagt. Bälle sausen umher.



Theater Tiefflieger. Foto: privat

Der Clown stürzt von einer "Banane", manchmal direkt ins Publikum... Wenn ihm die Lust vergeht, von allen ausgelacht zu werden, dreht er den Spieß einfach um. Er holt sich seine Schauspieler auf die Bühne, die er dann zu Tieren und anderem verwandelt. Immer mehr Wunderdinge holt er aus den Koffern heraus und baut das Unnütze in kleine Geschichten ein, die nur durch die Fantasie, die er in den Kindern und Erwachsenen weckt, zum Leben erwachen. Nur mit Hilfe der Zuschauer kann das alles gut gehen! Wer das verpasst, ist selber schuld.

Danach rocken die fünf Musiker der Coverband GetWet auf der Open Air Bühne in Kirchzarten. GetWet spielt beliebte Rock- und Popcovers und bietet ein vielseitiges Repertoire für jeden Geschmack. Das Publikum kann sich auf Eigeninterpretationen populärer Tophits von Künstlern wie z.B.

Alanis Morissette, AC/DC, Amy Mc Donald, Bryan Adams, Amy Winehouse, Guns N'Roses oder den Cranberries freuen - Rockcovers zum Tanzen und Mitsingen.

Die beliebte Coverband spielt seit vielen Jahren zusammen und ist längst kein Geheimtipp mehr. Mit ihren charmanten und lebendigen Liveshows rockten sich die langjährigen Freunde schnell in die Herzen des südbadischen Publikums, treten aber auch auf Bühnen in ganz Deutschland und sogar in Liverpool auf.

Für Augen, Ohren und die Lachmuskeln wird somit beim Freitag-Abend-Spektakeln wie gewohnt so einiges geboten! Die Bewirtung der Zuschauer übernimmt der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr aus Kirchzarten.



Tschüss Kinder! ... Essen ist im Kühlschrank ;-)

Liebe Kunden, vom 15.8. bis zum 27.8.2022 machen wir Betriebsferien.

Damit Ihr Urlaub <u>auch</u> gut anfängt, geben wir anlässlich unseres 19-jährigen Jubiläums bis 13.8.2022 auf alle

Sonnenbrillen 19% Rabatt.

Wir freuen uns auf Sie, Ihr Brillen-Atelier L'Occaso.

In der Passage • Freiburger Str. 6 • 79199 Kirchzarten Tel. 07661 / 98 91 03 • Fax 07661 / 98 91 06 www.brillen-atelier.com

# Neue Backstube wird Herzstück des Unternehmens

Beckesepp feierte Richtfest in St. Peter – Im November soll dort wieder gebacken werden





Die Zimmerleute Alexander Engler und Serge Reinberger mit "Junior" Raphael Engler (v.l.) sprachen den Richtspruch. – Johannes Ruf erläuterte beim "Richtschmaus" die Besonderheiten des neuen Backhauses.

St. Peter (glü.) Mit den Scherben der geleerten Weingläser wünschten die Zimmerleute Alexander Engler und Serge Reinberger von Ketterer-Holzbau aus Herbolzheim nach dem Richtspruch traditionell Glück und Segen für die Zukunft des Neubaus. Die guten Wünsche galten dem 4,4-Millionen-Projekt einer neuen Backstube vom Beckesepp in St. Peter. Das an der Stelle der vor vier Jahren abgerissenen alten Backstube errichtete Bau-

werk soll auf 1.800 Quadratmetern ab November wieder die beliebten Bäckerei-Produkte für den Verkauf in neun Beckesepp-Supermärkten und drei Backwarenläden produzieren. Herzstück wird dann ein 70 Tonnen schwerer Holzofen mit zwei Etagen sein – feinstes Buchenholz sorgt dort für die Backtemperatur von 350 bis 370 Grad für bis zu 1.500 Brote täglich. Fünf weitere mit Gas beheizte Thermoöl-Ofen stehen zusätzlich

zur Verfügung. Die angespannte Gassituation macht Johannes Ruf, Beckesepp-Inhaber in vierter Generation, gerade viel Sorgen. "Doch umplanen auf Heizöl war wegen des dann notwendigen Tanks nicht möglich."

Wegen des schweren Backofens musste das Erdgeschoss in massiver Betonbauweise errichtet werden. Darauf entstand in nur zwei Wochen Bauzeit jetzt ein Obergeschoss aus Schwarzwälder Tanne.



Über zwei Etagen – unten Beton, oben Holz – präsentiert sich im Gewerbegebiet am Jörgleweg in St. Peter die neue Backstube vom Beckesepp.

Fotos: Gerhard Lück

Für Johannes Ruf ist die Nachhaltigkeit des Neubaus wichtig. Die Kühlung entspräche modernster CO2-Technik, aufs Dach käme Photovoltaik. "Und mit diesem erzeugten Strom betanken wir dann die neuen Elektro-Lastwagen, wenn sie morgens von ihren Auslieferfahrten zurückkommen." Die Energiebilanz könne sich sehen lassen: "Wir bauen ein KFW40-Gebäude!" Von der Abwärme der Backstuben werde sogar ein Nach-

barhaus mit gemütlicher Wärme versorgt. Architekt Thomas Kuri aus Schopfheim machte neugierig auf eine besondere Holzfassade des Gebäudes – verraten wolle er aber noch nichts. KFW40 sei bei solchen Bauvorhaben äußerst selten. Insgesamt investiert der Beckesepp 4,4 Mio. Euro – 3,4 für den Bau und eine Mio. Euro für die Einrichtung. Unvorhergesehene Baupreis-Steigerungen und Zusatzarbeiten hätten den Bau seit

dem Spatenstich im Oktober um 800.000 Euro verteuert.

Für Bürgermeister Rudolf Schuler war bei seinem Grußwort bedeutsam, dass "das Herz vom Beckesepp in St. Peter bleibt". Für seine Gemeinde seien auch die Arbeitsplätze wichtig. Am Rande des Richtfestes wies Johannes Ruf darauf hin, dass er für den Beckesepp-Supermarkt in Sölden im Oktober den Badischen Architekturpreis bekäme.

# **Praxis** Tafel



## Spendenübergabe an das **Haus** 197



Bei der Spendenübergabe v.l.n.r.: Daniela Boulanger, Martin Kotterer (BV Littenweiler), Tanja Rees, Fabien Rees und Marius Rees (Marktleiter in Littenweiler), Franz-Jürgen Zeiser (BV Littenweiler). Foto: Hubert Matt-Willmatt

Littenweiler (hmw.) ,,Die Fahrradwerkstatt am Jugendzentrum Haus 197 in Littenweiler erfreut sich einer großen und wachsenden Nachfrage", sagt die Vorsitzende Daniela Boulanger, "gerade ukrainische Kinder und Jugendliche sind sehr engagiert, ihr Rad selbst zusammen schrauben zu können." Edeka Rees unterstützt mit einer Getränke-Bon-Spende soziale Projekte und konnte im 1. Halbjahr 20.000.- € an Spenden und einem eigenen zusätzlichen Zuschuss aus den acht EdekaRees-Märkten ausschütten, wie Tanja Rees erklärte.

Bei der Bon-Aktion bei Edeka-Rees in Littenweiler zugunsten der Radwerkstatt kam ein stattlicher Betrag von 1.400.- € zusammen, den Familie Rees noch spürbar aufstockte. Der Bürgerverein Littenweiler, so der 1. Vorsitzende Franz-Jürgen Zeiser, ist als ,Bindeglied' aufgetreten und hat zum Betrag ebenfalls noch eine Summe beigetragen, sodass schlussendlich eine Spende von 2.100.- € an die Fahrradwerkstatt zusammen kam.

#### **Vortrag am 5. August:**

# **Enkeltrick-Telefontrick**

#### Wie man sich vor Telefonbetrügern schützen kann

Waldsee (hr.) Die Medien sind voll von Berichten über Menschen, die Opfer von Telefonbetrügern genutzen schamlos und ohne jeden Skrupel, Emotionen und menschliche Schwächen aus, um an das Geld ihrer Opfer zu kommen. Wer sich und seine Angehörigen vor diesen Straftaten schützen will.

der ist in einem Vortrag von Till Brutzer, Spezialist für Betrugsprävention, Sparkasse Freiburg-Nördworden sind. Diese gehen psycho- licher Breisgau genau richtig. Am logisch extrem geschickt vor und Freitag, dem 5. August, um 15.30 Uhr lädt das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Straße 10 in Freiburg-Waldsee dazu ein. Anmeldung unter Tel.: 0761/2108-555. Der Eintritt ist frei, eine Spende willkommen.

# VUM WUNderFitz:

#### De Anton un d Energie

"Ich hab deheim numme noch LED-Lämpli", het mir de Hölzle Anton verzellt. Im Bad duscht russchließlig mit Sparduschkopf, meischtens kalt un nit länger als drei Minute. Meh als zehntausend Liter im Johr dääd r so spare. D Wäschmaschin losst de Anton bloß mit voller Trommel laufe. S Wasser zum Koche macht r im Wasserkocher heiß, des spart au Strom un an jedere Steckdoseleischte isch ä Ussschalter dran. Ä Auto het r au keins, er erledigt alli likäuf mit Fahrrad un Anhänger. Des isch gsund un koscht kei Benzin. Esse dued r mit wenige Ussnahme vegetarisch. Aber die ewige Diskussione über Windkraft, Atomkraft, Widdereröffne vun Kohlekraftwerke, Laufzitverlängerung vun Kernkraftwerke, über Nordstream 1oder jetz letscht übers Schließe vun Hallebäder und Flutlichtanlage uff de Kickplätz dääd ne nerve, sagt de Anton. S müsst halt eifach jeder vun uns ä weng uffbasse. "Für d Produktion und de Verbrauch vun einem Flugzeugträger, ä paar Jagdbomber, Kampfhubschrauber un Haubitze könnt d ganz Stadt hundert Johr lang Energie verbruche, sagt r, het aber debii ganz vergesse, dasses zwische sine LED-Lämpli und denne Haubitze noch hundert Millone andri unglösti Problemfelder git. Aber sunsch het r natürlig räächt.

Stefan Pflaum

# Das sog. Negative Testament Formulierung und Folgen, die bedacht werden sollten



Dr. Klaus Märker

Von einem negativen Testament spricht man dann, wenn das Testament keine positive Regelung zur Erbfolge enthält, sondern lediglich eine oder mehrere Personen von der Erbfolge ausschließt. Solche Verfügungen haben ihre Ursache meist darin, dass der Erblasser sich über eine oder mehrere Personen aus dem Kreise seiner gesetzlichen Erben geärgert hat. Bei der Formulierung eines solchen Testaments sollte bedacht werden, dass der Ausschluss eines unmittelbaren gesetzlichen Erben dazu führen kann, dass alsdann die Abkömmlinge des Ausgeschlossenen zur Erbfolge berufen sind. Das Testament sollte sich also möglichst auch zu diesem Punkt erklären. Sollen auch etwaige Abkömmlinge sicher ausgeschlossen werden, so sollte die Enterbung auf den Stamm des Ausgeschlossenen ausgedehnt werden. Allerdings sollte derjenige, der sich mit dem Gedanken an ein solches negatives Testament trägt, stets auch bedenken, gilt. Es können sich komplizierte Folgen

lasser beispielsweise seinen einzigen Abkömmling und dessen Stamm von jeder Erbfolge ausschließt. Es werden dann die Eltern die nächstberufenen gesetzlichen Erben. Leben die Eltern oder ein Elternteil nicht mehr, so sind stattdessen die Geschwister des Erblassers berufen. War der Erblasser ein Einzelkind, so werden die gesetzlichen Erben über die Großeltern ermittelt. Es können sich, vor allem, wenn der Erblasser selbst hochbetagt verstorben ist, komplizierte und langwierige Ermittlungen ergeben. Für die Dauer solcher Ermittlungen muss nicht selten, da der Nachlass selbst in dieser Zeit der Versorgung bedarf, ein Nachlasspfleger bestellt werden, welcher aus den Mitteln des Nachlasses zu finanzieren ist. Um Komplikationen dieser und anderer Art vorzubeugen, ist denjenigen, denen infolge eines negativen Testaments keine zum Kreise der gesetzlichen Erben gehörenden Abkömmlinge verbleiben, unbedingt zu raten, anstelle des bloß ausschließenden Testaments eine positive Verfügung in Gestalt von Anordnungen für die Erfolge zu treffen. Die positive Bestimmung eines Erben führt nämlich automatisch auch dazu, dass all diejenigen gesetzlichen Erben, die nicht ausdrücklich zur Erbfolge berufen sind, von der Erbfolge ausgeschlossen werden. Dem engsten Kreis der gesetzlichen Erben verbleibt dann noch der sog. Pflichtteil, der ihnen freilich auch dann zukommt, wenn sie allein infolge einer welche Erbfolge nach dem Ausschluss Negativverfügung von der Erbfolge ausgeschlossen sind.

ergeben, wenn der unverheiratete Erb-



Fricke/Märker/Otto

#### Erbrecht von A-Z

Eine Darstellung ohne Juristendeutsch

Sechste - neu bearbeitete und erweiterte - Auflage

252 Seiten, kartoniert ISBN 978-3-495-48810-2.

Dr. Weddig Fricke 7, Dr. Klaus Märker und Christian Otto Rechtsanwälte in Freiburg

#### Der praktische Ratgeber

macht die aktuelle Rechtslage transparent. Behandelt werden 80 Begriffe in alphabetischer Reihenfolge - u.a. folgende:

- Ehegattentestament
- Enterbung
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Patientenverfügung
- Pflichtteilsrecht
- Sittenwidriges Testament
- Unternehmertestament

#### Beispiel

Schenkungen, die der Testierende seinen Kindern gemacht hat, werden in der Regel bei einer späteren Nachlassverteilung nicht ausgeglichen, wenn es an einer entsprechenden testamentarischen Regelung fehlt

Die Autoren

verfügen über langjährige anwaltliche Erfahrung auf diesem Spezialgebiet.

VERLAG KARL ALBER . FREIBURG I. BR.

Dr. Klaus Märker, Rechtsanwalt und Fachanwalt für Erbrecht, Rechtsanwälte und Fachanwälte Dr. Fricke & Partner, Freiburg.

(Näheres hierüber unter den Stichwörtern "Verjährung" und "Pflichtteil" in

dem von Fricke/Märker/Otto verfassten Wörterbuch "Erbrecht von A bis Z", welches im Verlag Karl Alber in Freiburg erschienen und im Buchhandel erhältlich ist. Weitere Informationen auch im Internet unter www.dr-frickepartner.de)





Freiburg (dt.) Beim zweiten Benefiz-Golfturnier im Freiburger Golfclub hat der Freiburger Serviceclub Ladies' Circle eine Spendensumme von 23.000.- Euro für das Korczak-Haus gesammelt. Das Geld soll für die neu geplanten Wohngruppen im Haus Helene sowie für den Familienentlastenden Dienst eingesetzt werden.

Möglich wurde diese hohe Spendensumme durch die Sponsoreneinnahmen, Startgelder und Tombola-Erlöse. Der Freiburger Golfclub hat hierfür die Räumlichkeiten, den Golfplatz sowie die Turnierorganisation komplett kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Das Foto zeigt Vertreterinnen vom Ladies' Circle sowie Cornelia Rüthlein vom Korzcak-Haus bei der Scheckübergabe. Foto: Kevin Röhricht

#### "Eine-Welt-Kreis **Oberried**" sucht Verstärkung

#### In sechs Arbeitsbereichen werden kreative und aktive Frauen und Männer gesucht

Oberried (glü.) Seit 1993 unterstützt der "Eine-Welt-Kreis" die Partnerschaft zwischen den Pfarrgemeinden Mariä Krönung Oberried und Immaculada Concepción Mollendo in Peru. Besondere Förderung erfährt dabei das Solidaritätsprojekt "Haus für Kinder" in Mollendo, einer Hafenstadt am Pazifischen Ozean im Süden Perus mit rund 30.000 Einwohnern. Vielfache finanzielle und ideelle Hilfen sind in den fast 30 Jahren Partnerschaft vom Dreisamtal in Peru geleistet worden.

Großer Motivator dabei war der "Eine-Welt-Kreis Oberried". Damit das auch in Zukunft möglich bleibt. werden dringend neue und weitere Mitarbeitende gesucht. Mit einem informativen Flyer werden Mitwirkungsmöglichkeiten in sechs verschiedenen Bereichen vorgestellt. Da geht es um Einblicke ins Partnerland mit Gottesdiensten und Peru-Abenden. Praktisches Engagement wird im Bereich "Aktivitäten und Aktionen" gefordert. Für den "Blick über den Tellerrand" beim Austausch mit anderen Peru-Gruppen in der Erzdiözese Freiburg werden ebenso Interessierte gesucht wie für direkte Kontakte mit den Partnern in Mollendo. Wer sich gerne für die Öffentlichkeitsarbeit des "Eine-Welt-Kreises" stark machen oder Bildungsarbeit in Schulen des Dreisamtal mitgestalten möchte, sollte sich dringend melden.

Ansprechpartnerinnen für neue Mitwirkende sind die Sprecherin des "Eine-Welt-Kreises" Monika Huppertz (Tel. 07661 4429, Mail: monikahuppertz@gmx.de) sowie Priska Merkle (Tel. 07661 62395, Mail: pmerkle@web.de).

# Neues Vorstandsteam der LandFrauen Oberried gewählt

Vorstandsteam Eva Utz, Anja Dold-Rajic und Waltraud Jörger führen den Verein

Oberried (glü.) Bei der Generalversammlung der LandFrauen Oberried begrüßte Monika Barhofer, bisher Vorsitzende des Vereins, die anwesenden Mitglieder sowie auch Bürgermeister Klaus Vosberg und Bezirksvorsitzende der Landfrauen im Bezirk Freiburg Christiane Wangler. Besonders stolz erzählte sie von einer Veranstaltung, die kürzlich stattfand, um neue Mitglieder für den Verein zu begeistern. Zu dieser Veranstaltung kamen wider Erwarten knapp 30 junge Oberrieder Frauen, von denen sich bis heute bereits die Hälfte im Verein angemeldet hat.

Nach der Totenehrung führte Schriftführerin Maria Schopp durch die Aktivitäten der vergangenen zwei Jahre und hob den Besuch der Landesgartenschau in Neuenburg im Juli als besonderes Ereignis hervor. Kassiererin Anni Saier erstattete Bericht über die finanzielle Situation des Vereins, bevor die Wahlen anstanden. Neu ins Vorstandsteam gewählt wurden neben der langjährigen zweiten Vorsitzenden Waltraud Jörger auch Eva Utz und Anja Dold-Rajic. Schriftführerin Maria Schopp, Kassiererin Anni Saier und Beisitzerin Agnes Winterhalten wurden in ihrem Amt



Alte und neue Vorstandsmitglieder: Monika Barhofer, Anni Saier, Maria Schopp, Waltraud Jörger, Eva Utz, Anja Dold-Rajic und Agnes Winterhalter (v.l.).

bestätigt. Beisitzerin Bärbel Lorenz gab ihr Amt als Beisitzerin auf und auch Monika Barhofer trat nach neun Jahren als 1. Vorsitzende ab. Insgesamt gehörte sie 24 Jahre dem Vorstand an. Bei den Dankesworten wurde besonders betont, dass sie

ihr Amt mit "Leib und Seele" mit vielen Ideen - z.B. der Durchführung von Ausflügen, Großveranstaltungen - zuverlässig und sicher erfüllt habe. Anschließend stellten sich Eva Utz, Anja Dold-Rajic und Waltraud Jörger vor und erklärten

sich bereit, als Team den Vorstand zukunftsorientiert weiterzuführen. Nach den Wahlen hatten die Mitglieder die Möglichkeit, über neue Aktivitäten im Verein abzustimmen. Das Votum ist nun Grundlage für das neue Herbst-/Winterprogramm.





An und in der Klosterschiire Oberried fand am Freitagnachmittag der 400. Wochenmarkt statt. Seit über zehn Jahren kümmern sich 13 "Freunde der Klosterschiere" (Foto) um die Organisation und geben Vereinen und Schulklassen eine gute Gelegenheit, mit Kuchen- und Getränkeverkauf ihre Kassen aufzubessern. "Über 150.000 Euro kamen in dieser Zeit für deren gute Arbeit zusammen", freute sich Bürgermeister Klaus Vosberg (5.v.r.). Er dankte den "Freunden der Klosterschiire" herzlich für die liebevolle Betreuung der Räumlichkeiten sowie mancher hilfreichen Investition in der Klosterschiire und den zwei spendierten Sitzbänken mit Spenderschild (o.l.). Zum Jubiläum musizierten Johann Hauser mit seiner Steirischen Harmonika und Eckard Lötzsch mit seiner Drehorgel. Es gab einen Spieleparcours, Führungen durch die Schiire und der Ursulinenhof bot Rikscha-Fahrten an. glü/Foto: Gerhard Lück

# Über den Kelten-Rundweg führt jetzt Mathias Lauck

Klaus Birkenmeier zeigte in 18 Jahren 2.000 Menschen die Geheimnisse des Tarodunums

Kirchzarten-Höfen (glü.) Viele Menschen hier im Dreisamtal wissen gar nicht, auf welch bedeutsamem geschichtlichem Grund sie leben. Über 2.000 Jahre alte Spuren der Kelten wurden hier gefunden. Sie lebten in der Befestigungsanlage Tarodunum, die sich vom östlichen Rand der Birkenhofsiedlung vor Buchenbach bis hinunter nach Zarten erstreckte. Als vor über 18 Jahren der Bürgerverein Burg einen Tarodunum-Rundweg entlang des ehemaligen Befestigungswalles kreierte und auf vier Tafeln den Wanderern Informationen über die Wallanlage, deren Bauweise und bisherige archäologische Kenntnisse vermittelte, erklärte sich Klaus Birkenmeier als "Tarodunum-Experte" zu Führungen bereit. Da er mitten in der 15 Meter hohen Flussböschung des Tarodunum-Walls wohnt, konnte er sich bestens in das Leben der dort vor 2.000 Jahren hausenden Kelten "einfühlen".

Jetzt, 18 Jahre später, an Erfahrungen von 110 Führungen und über 500 Kilometern – meist zu Fuß, manchmal mit dem Fahrrad – sowie den Fragen von fast 2.000 Menschen aller Altersstufen reicher, hat sich der inzwischen 80jährige rüstige Birkenmeier zurückgezogen. Er freut sich, dass er



Im Beisein von Uli Albicker (l.) vom Bürgervereinsvorstand überreichte Klaus Birkenmeier (r.) eine Kachel mit dem Bild einer keltischen Goldmünze quasi als "Staffelübergabe" an seinen Nachfolger Mathias Lauck. Foto: Gerhard Lück

an der Freiburger Richard-Feh- Rild einer im Tarodunum herge- vermitteln renbach-Gewerbeschule Mathias Lauck – seit 15 Jahren im Birkenhof wohnend – einen kompetenten und interessierten Nachfolger gefunden hat. Im Beisein von Uli Albicker vom Bürgerver-

mit dem studierten Historiker und einsvorstand überreichte Klaus Und als Pädagoge möchte er gerne pensionierten Geschichtslehrer Birkenmeier eine Kachel mit dem Schulklassen Geschichte hautnah stellten keltischen Goldmünze (2. Jh.v.Chr.) quasi als "Staffelübergabe" an seinen Nachfolger. "Mittelfristig will ich Mitstreiter finden", so Lauck, "die mit mir im Team Touren übernehmen."

Termine für öffentliche Führungen werden bekanntgegeben. Anfragen zu Terminen können per Mail an keltenweg@bv-burgdreisamtal.de oder Telefon 07661 988900 erfolgen.

# Dreisamtäler

Telefon: 07661-3553 info@dreisamtaeler.de www.dreisamtaeler.de



Mit großem Erfolg und genügend Wasser im Osterbach führte die Bürgerstiftung Kirchzarten am vergangenen Sonntag ihr 8. SpEntenRennen für die Unterstützung ihrer sozialen, kulturellen und sportlichen Ziele durch. Mehrere hundert Zuschauer beobachteten an der Kienzlerschmiede den Start von 2033 Enten (Totalausverkauf!) aus der Ladeschaufel des Traktors von Matthias Mayer vom Ruhbauernhof durch Bürgermeister Andreas Hall. Gemeinsam mit seinem Sohn Maximilian fungierte er dann als Streckenreporter und gab immer wieder aktuelle Zwischenstände an Zielmoderator Gerd Lück durch. Bereits nach acht Minuten - eine geöffnete Schleuse an der Schmiede hatte für unerwarteten Wasserdruck gesorgt – erreichten die ersten Enten das Ziel bei der Talvogtei. Dank großzügiger Spenden von Kirchzartener Betrieben und Gastronomen konnten 81 Personen Hauptpreise im Gesamtwert von 2.400 Euro entgegennehmen – für alle anderen gab es "Süße Trostpreise". Dank kleiner Bewirtung kam es an der Talvogteimauer zu einem gemütlichen Hock. Auf unserem Foto notieren Maria Schwär und Sabine Beck von der Bürgerstiftung die Nummern der siegreichen Enten auf einer großen Infowand.

glü/Foto: Gerhard Lück

#### Ausstellung "Habalukke"

#### bis 28. August verlängert

Freiburg (sf.) Wegen der guten Resonanz geht die Ausstellung "Habalukke – Schätze einer vergessenen Zivilisation" im Archäologischen Museum Colombischlössle in die Verlängerung: Die ausdrucksstarken Statuetten aus der Sammlung Affolter sind jetzt noch bis Sonntag, 28.8., zu sehen. Ursprünglich sollte die Schau am Sonntag, 31.7., enden.

Das Archäologische Museum Colombischlössle, Rotteckring 5, ist dienstags bis sonntags von 10 bis 17 Uhr und mittwochs von 10 bis 19 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 5.- Euro, ermäßigt 3.- Euro. Unter 27 Jahren, für Mitglieder des Fördervereins des Archäologischen Museums und mit Museums-Pass-Musées ist er frei. Informationen zum Begleitprogramm gibt es auf www.freiburg.de/museen



Liebe Eigentümer, kommen Sie diesen Freitag zu unserem Immotalk!

### Thema: Grundsteuerreform

Fragen zu diesem oder anderen Immobilienthemen können Sie unserem Mitarbeiter Jan Halbherr stellen. Dabei sind Sie herzlich auf eine Tasse Kaffee vor unserem Büro eingeladen.

Tel. 07661-908890 Bahnhofstr. 1 - 3, Kirchzarten www.cm-immobilien.de

# Wandern - Trekking - Biken - Freizeit



#### Natur entdecken, Technik erfahren, Geschichte erleben.

- Audio-Tour: Entdecken Sie den Schauinsland auf eigene Faust – mit der kostenlosen Lauschtour-App Berg&Bahn.
- Technik-Tour: Schauen Sie hinter die Kulissen der Schauinslandbahn und erfahren Sie Technik hautnah. Offene Führungen im laufenden Seilbahnbetrieb jeden Sonntag um 15 Uhr.
- Schaffner-Tour: Gehen Sie mit Schaffner Emil auf Zeitreise und tauchen Sie ein in die Vergangenheit der Schauinslandbahn. Jeden 1. Sonntag im Monat um 11 Uhr an der Bergstation.

schauinslandbahn.de



# Fühl den Dreisamtalsommer

Kirchzarten (dt.) Der Sommer zeigt sich mit viel Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen von seiner heißen Seite. Da tut Abkühlung gut! Das Dreisambad in Kirchzarten bietet alles, was es für einen Badetag im Sommer braucht: Fünf verschiedene Schwimmbecken, einen Kiosk, viel Platz auf der Liegewiese und einiges mehr.

Perfekt für einen Tagesausflug bieten sich auch die Seen in der umliegenden Region an. Egal ob Titisee, Schluchsee oder Windgfällweiher, die Auswahl ist groß in der Region. Eine Übersicht über Naturseen, Baggerseen und Badestellen findet sich auf der Website von Tourismus Dreisamtal unter www.dreisamtal.de.

Wer es sportlich mag, findet dort auch diverse Wander- und Radtouren, von der Kindertour bis zur zweitägigen Hüttentour.

Gerne steht das Team der Tourist-Info Dreisamtal in Kirchzarten bei allen Fragen rund um die Freizeitgestaltung helfend zur Seite.

# Die kleinen Freuden des Alltags genießen

**Camping mit Freunden oder Grillen daheim:** So stressfrei kann eine Auszeit sein



Auszeit vom Alltag: Mit wenig Aufwand und ganz ohne Reisestress kann man gemeinsam eine gute Zeit erleben.

Foto: djd/Metten Fleischwaren GmbH & Co. KG

(djd.) Eine Erkenntnis haben die Menschen in Deutschland aus der Zeit der Pandemie mitgenommen: Die kleinen Freuden des Alltags werden oftmals unterschätzt. Ein stressfreier Ausflug in die nähere Umgebung statt mit dem Flieger fürs Wochenende nach Barcelona. Ein Picknick am See oder eine kleine Wandertour mit Freunden. Viel Aufwand ist nicht nötig, um gemeinsam eine gute Zeit zu verbringen.

#### **Das Revival des Campens**

Speziell das Campen erlebt ein regelrechtes Revival. Der eine packt sein Zelt in den Kofferraum

und fährt drauflos ins Grüne. Ein anderer ist im luxuriösen Wohnmobil mit allen Extras unterwegs. Wer ein Wohnmobil besitzt, hat seine Küche immer dabei. Die Zeltfans müssen dagegen in kulinarischer Hinsicht improvisieren. Die leckere Alternative zu Ravioli aus der Dose ist etwa die Bratwurst vom Grill. Denn Campingsaison ist nun mal auch Grillsaison. Also einen kompakten Grill ins Auto gepackt und schon kann am Abend ein angenehmer Geruch in die Nase steigen. Wer in der Natur zeltet, sollte keinesfalls Einweggrills nutzen, sondern auf kleine, aber nachhaltige Produkte setzen.

# Der Schwarzwaldverein macht keine Sommerpause!

#### Interessante Wanderungen in den nächsten Wochen im Angebot

Kirchzarten (glü.) Der Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten lädt auch in der Sommerpause des "Dreisamtälers" zu schönen Wanderungen ein. Am Freitag, dem 12. August bietet Christian von Stosch von 14:30 bis 17 Uhr Führungen in der historischen Kienzlerschmiede am Osterbach an. Der Katholische Kirchenchor bewirtet an diesem Nachmittag. Die Führungen sind kostenlos, der Schwarzwaldverein freut sich über Spenden.

Am Samstag, dem 13. August gibt es eine abwechslungsreiche Wanderung (ca. 11 km) mit herrlichen Ausblicken von St. Peter über den Lindenberg nach Himmelreich mit Einkehr im Hofgut. Zu der mittelschweren bis schweren Wanderung laden Christiane und Hans-Peter Buch (Tel. 07661 980046) ein. Busfahrt nach St. Peter und Wanderung, z. T. auf dem Kapellenweg, ins Tal. Wegen der Busfahrt ist eine Anmeldung bis 6.8. erforderlich

Am Sonntag, dem 21. August steht der Panoramaweg Ibach (ca. 12 km) auf den Höhen des Hotzenwalds auf dem Programm. Wanderführer der mittelschweren Wanderung ist Christian von Stosch (Tel. 0160 90283212). Da die Fahrt mit Pkw vorgesehen ist, wird um Anmeldung gebeten - Rucksackvesper mit Einkehr. Am Sonntag, dem 28.8. laden Heinz und Ulla Esders (Tel. 07661 98892 72) zur Wanderung auf dem neuen Qualitätswanderweg "Felsenweg" ein. Die 12 km lange, mittelschwere Tour führt von Oberried "Adler" über den Panoramaweg zum anspruchsvollen Felsenweg, vorbei an den Kletterfelsen und wieder zurück durch das St. Wilhelmer Tal. Treffpunkt am Bahnhof Kirchzarten um 10:40 Uhr (Regiokarte) Rucksackvesper mit Einkehr.

Zu einer besinnlichen Abendwanderung laden Ulla und Dietmar Jobst (Tel. 07661 3095) am Freitag, dem 2. September ein. Treffpunkt für die leichte Tour ist um 16:30 Uhr am Bahnhof Kirchzarten. Sie führt zum Giersberg über den Lebensweg mit seinen Stelen. Einkehr in der Pilgergaststätte St. Laurentius. Am Sonntag, dem 4. September, freut sich der Schwarzwaldverein, endlich wieder auf das Jockeleshäusle hoch über dem Zastlertal einzuladen. Heinz und Ulla Esders führen die Wanderer ab Bahnhof Kirchzarten um 9:15 Uhr auf der mittelschweren Tour zum Häusle, wo natürlich bewirtet wird. Und zum Jahr der Inklusion bietet der Schwarzwaldverein am Freitag, dem 9. September um 17 Uhr ab Bahnhof Himmelreich eine rollstuhlgerechte Wanderung nach Burg-Birkenhof an. Auf der leichten Tour von ca. 3 km erfahren die Teilnehmenden Wissenswertes über die Gegend, die Kapellen und das Tarodunum. Wolfgang Würmle, Tel.: 0761 / 58995920 führt die

# Urlaubs-Feeling pur in der Vita Classica Bad Krozingen

"Bahnen ziehen" unter Palmen im neuen Sommer-Außenbecken

Bad Krozingen (rs.) Nach nur eineinhalb Jahren Bauzeit ist der trennende Zaun zwischen dem neuen Sommer-Schwimmbecken und dem bestehenden mit Thermalwasser gespeisten "Säulenbecken" der Vita Classica gefallen, Anfang Juli 2022 konnte das reine Schwimmbecken mit vier Bahnen für Badegäste freigegeben werden. Während die beiden bereits vorhandenen "Erlebnis-Außen-" und "Strömungs-Becken" der ruhigen Bewegung in Thermalwasser dienen, ist das Dritte, neue 8x17 Meter große Sommer-Außenbecken mit Normal-Trinkwasser gefüllt und ausschließlich dem Schwimmen - dem "Bahnen ziehen" - vorbehalten. Es ist Bestandteil des erweiterten Wohlfühlhauses der Vita Classica Bad Krozingen.

Das Wasser des 1,35 Metern tiefen Pools wird allein durch genutzte Sonnenenergie auf einer Temperatur zwischen 21 und 25 Grad gehalten, ein 60.000 Liter fas-



Das neue Außen-Schwimmbecken der Vita Classica wird ausschließlich mit Sonnenenergie beheizt und dient dem reinen Schwimmen - dem "Bahnen ziehen". Foto: Reiner Schlebach

sender Tank im Untergeschoss des Erweiterungsbaues speichert das sonnenerwärmte Wasser und versorgt damit sowohl das Schwimmbecken als auch die Duschen.

Das Sommer-Außenbecken steht den Badegästen je nach Wetterlage bis Mitte/Ende September zum Schwimmen zur Verfügung, lässt sie unter echten Palmen und großen Sonnenschirmen auf bequemen Liegen entspannen. Zeitnah wird in diesem Bereich auch die Innenwie auch Außen-Gastronomie am Pool ihren Betrieb aufnehmen -Urlaubs-Feeling pur.

Voraussichtlich ab September werden alle weiteren Räumlichkeiten im erweiterten Vita-Classica-Wohlfühlhaus geöffnet: im Parterre eine Kamin-Lounge, ein auf circa 70 Kubikmetern ausgelegtes Innenwasserbecken für Therapie-Anwendungen und Kurse wie "AquaFitness" und "AquaCycling". Der Ruheraum mit rund 20 Plätzen rundet das Ganze ab.

Im ersten Obergeschoss die "Private Spa's", vier separate, unterschiedlich ausgestattete Wellness-Behandlungs-Räume mit jeweils einer kleinen, eigenen Terrasse.

Im zweiten Obergeschoss werden sich auf über 200 Quadratmetern ein Yoga-Studio sowie eine Kur- und Hausarzt-Praxis etablieren. Unter www.bad-kro zingen.info oder Tel.: 07633 - 400 8 164 bzw. Tourist-Information in der Vita Classica Bad Krozingen weitere Infos.

# "Schwarzwalds Höchster"

#### Sportliche Wanderung auf den Feldberg

Rundwanderung "Schwarzwalds Höchster" ein. Sie beginnt am Wanderparkplatz "Schulhaus St. Wilhelm". Über Katzensteig, Stübenwasen und St. Wilhelmer Hütte verläuft die Tour zum höchsten Punkt, dem Feldberg. Weiter geht es über den Baldenweger Buck und die Zastler Hütte zum zweiten Gipfel, dem Toten Mann, und abwärts über die Erlenbacher Hütte zurück zum Schulhaus St. Wilhelm.

Die Wanderung ist mit 18 km,

verein St. Peter lädt am Sonn- einer reinen Gehzeit von sechseintag, dem 14. August, zu einer halb Stunden schwer. Erforderlich sind Rucksackverpflegung und geeignete Wanderausrüstung.

Eine Anmeldung bei Wanderführer Hubert Dold unter Tel.: 07660 1309 (AB), E-Mail: hubert.dold@ schwarzwaldverein-st-peter.de ist bis zum Vorabend erforderlich. Die Anfahrt erfolgt mit PKW-Fahrgemeinschaften. Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Parkplatz Rossweiher beim Zähringer Eck in St. Peter. Wie immer sind Gäste herzlich willkommen!

# Zum Stöcklewaldturm und zum Galgen

Buchenbach (dt.) Am Sonntag, 14. August, lädt der Schwarzwaldverein Buchenbach e.V. zu einer Wanderung "Zum Stöcklewaldturm und zum Galgen" ein. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Parkplatz der Sommerbergschule in Buchenbach. Von dort geht es mit dem Auto (Fahrgemeinschaften) zum Ausgangspunkt nach Furtwangen-

Rohrbach. Von dort geht die Wanderung mit Rucksackverpflegung zum Stöcklewaldturm, weiter zum Galgen, über Dollenhäusle, Schlegelberg zurück nach Rohrbach. Diese Tour dauert ca. vier Stunden, Höhenmeter 300. Wanderführer sind Helga und Helmut Schlosser, Tel.: 07661 / 988983. Gäste sind herzlich willkommen!

#### Sommerkino am Kunzenhof

### "Sehnsucht nach Eden"

Uhr, lädt der Lernort Kunzenhof in Littenweiler zum Sommerkino in die Littenweilerstr. 25a ein. Gezeigt wird der Film "Sehnsucht nach Eden" – Ein agrikultureller Streifzug durch Freiburg und seine Umgebung.

Wie kann heute angesichts des "globalen Super-Marktes" eine bäuerliche, vielfältige Landwirtschaft erhalten bleiben, die gesunde. frische Nahrungsmittel erzeugt und die Natur- und Kulturlandschaft pflegt? Viele Filmemacher gehen dieser bedeutenden Frage nach. Bodo und Niels Kaiser mussten dafür allerdings nicht um die Welt reisen, sondern haben zahlreiche beispielhafte, zukunftweisende Initiativen und Projekte in und um Freiburg gefunden.

Raus aus dem Büro, rein in

St. Peter (dt.) Der Schwarzwald- 930 m Auf- und Abstiegen und Littenweiler (hr.) Am Mittwoch, den Garten – das ist fast eine dem 10. August, 19.30 - 21.00 neue grüne Bewegung, Städtische Naturerfahrung, Selbermachen, Begegnung und Gemeinschaft, Nutzen von Brachland, Praktische Lernorte, Kindergärtnern, Nahräumliche Lebensqualität, Integration der Kulturen, städtisches Zusammenleben, "Solidarische Landwirtschaft", all das gehört dazu.

> Der Film gibt Einblicke in den ökologischen Gartenbau, die Motivation der Gruppenmitglieder und ihre Arbeitstechniken. Dabei spielt ökologisches Bewusstsein eine zentrale Rolle und macht ansatzweise auch die Einbettung in gesamtgesellschaftliche Zusammenhänge deutlich. Im Anschluss Gespräch mit den Filmemachern. Open Air oder in der Werkstatt, je nach Wetter. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spende erbeten.



Wir machen Sommerpause von Fr., 5.8.2022 bis einschließlich Mo., 29.8.2022. Ab Di., 30.8.2022 sind wir gerne wieder für Sie da, nächste Ausgabe am 7. September 2022.

# Wandern - Trekking - Biken - Freizeit

### Wanderbooklet Dreisamtal • Wandern im Dreisamtal



Aussichtsreiche Wanderung im Dreisamtal.

**Dreisamtal** (dt.) Aktiv sein im Urlaub? Das Dreisamtal bietet so viele Möglichkeiten, und eine der schönsten ist das Wandern. Tourismus Dreisamtal bietet hierzu ein Wanderbooklet Dreisamtal an, das die 25 schönsten Wanderun-

gen auf aussichtsreichen Wegen und wildromantischen Pfaden im Dreisamtal bereit hält, wie z.B. den Felsenweg Oberried und den Kapellenweg.

Familientouren mit Kindern, Hüttentouren, PanoramawandeFoto: Tourismus Dreisamtal/Lichtwerk-Fotografie - Dominik Sackmann

rungen, Themenwege oder eine Zweitagestour bis ins Feldberggebiet - hier findet jeder seine, oder am besten natürlich gleich mehrere, Lieblingstour ganz nach seinem Geschmack.

Und mit der KONUS-Gästekarte

bringen öffentliche Verkehrsmittel kostenlos zum Startpunkt der Tour und wieder zurück. Auf www.wan dern-dreisamtal.de. gibt es alle Wandertouren aus dem Booklet digital und die Broschüre zum

# **Neues Trekking-Camp am Schluchtensteig**

Stadt Löffingen öffnet Camp "Göschweiler"

Südschwarzwald (dt.) Die Trekking-Saison ist bereits seit Anfang Mai in vollem Gange, doch seit dem 1. August wurde das Netzwerk im Südschwarzwald noch einmal erweitert. Das könnte insbesondere Wanderinnen und Wanderer freuen, die auf dem 119 Kilometer langen Schluchtensteig unterwegs sind, denn das Camp eignet sich optimal, um am Ende der zweiten Etappe in der Nähe der Schattenmühle naturnah mit dem Zelt zu übernachten. Das Camp "Göschweiler" kann ab sofort auf der Buchungsplattform www. trekking-schwarzwald.de gebucht

Wie die anderen elf Trekking-Camps im Schwarzwald kann es bis Ende Oktober für 12 .-Euro reserviert werden. Alle Camps pro Zelt für jeweils eine Nacht liegen abseits der Ortschaften und



Beim Trekking im Schwarzwald dürfen naturverbundene Wanderer ganz legal mitten im Wald ihr Zelt aufschlagen.

Bild: Sebastian Schröder-Esch

bieten Platz für drei kleine Zelte, eine Feuerstelle und eine Komposttoilette. Ausrüstung, Verpflegung und Wasser müssen Gäste für ihre Trekkingtour selbst mitbringen.

"Dank der Camps werden die Wandernden in verträgliche Bahnen gelenkt und über die Initiative bewusstWild darüber informiert, wie sie wildtierverträglich in der Natur unterwegs sein können", so Roland Schöttle, Geschäftsführer des Naturparks Südschwarzwald, zum Hintergrund des Projektes.

Eine Nutzung des Camps ist nur nach vorheriger Anmeldung über die Trekking-Buchungsplattform möglich. Weitere Infos und Buchung unter www.trekkingschwarzwald.de.

# AUF DEM STOLLENBACH 10. August 2022 AB 14 BIS 22 UHR MIT BUSTRANSFER DER FIRMA WINTERHALTER! ABFAHRTSZEITEN: 14:00 | 15:30 | 17:00 | 18:30 | 20:00 Uhr 14:10 | 15:40 | 17:10 | 18:40 | 20:10 Uhr 14:45 | 15:15 | 17:45 | 19:15 | 20:45 | 22:15 Uhr WEITERE HALTESTELLEN IM STRECKENVERLAUF: Kirchzarten: Hirscheneck, Krone, Sportplatz, Geroldstäler Weg, Weilersbach. Oberried: Adler, Schule, Kindergarten WWW.STOLLENBACHERHUETTE.DE



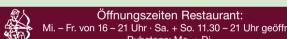
■ Wild- und Forellengerichte ■ Gartenterrasse am Wildbach

Badische Küche

Kinderspielplatz

www.schuetzen-oberried.de

Am Fuße des Schauinslands, eingebettet ins wunderschöne Dreisamtal und zugleich in unmittelbarer Nähe zu Freiburg, heißt Sie Familie Heizmann mit Team herzlich willkommen Seien Sie unser Gast. Wir freuen uns auf Sie!







# "Frag Schwarzwaldmarie"

#### Digitaler Urlaubsratgeber in Echtzeit

**Dreisamtal** (dt.) Pünktlich zum Start der Sommerferien bietet die Schwarzwald Tourismus GmbH einen neuen Service für die Urlauber der Ferienregion: Mit dem neu lancierten digitalen Reisebegleiter "Frag Schwarzwaldmarie" können sich sowohl Schwarzwaldgäste

wie auch Einheimische der Ferienregion Tipps rund um ihren Aufenthaltsort direkt aufs Mobiltelefon holen.

Einfach Standort freigeben und schon zeigt das Gerät Freizeitmöglichkeiten in der Nähe an, unterteilt nach Touren, Ausflugsziele, Essen & Trinken, Veranstaltungen und Orte sowie Attraktionen, bei denen die SchwarzwaldCard gültig ist.

Das besondere Extra: Dem Nutzer werden alle Bus- und Bahnhaltestellen in der Nähe angezeigt mit Abfahrtszeiten in Echtzeit, so dass der Urlauber auf einen Blick

weiß, wann die nächsten Verbindungen mit dem öffentlichen Verkehr ihn von A nach B bringen. Mit der KONUS-Gästekarte können Urlauber im Schwarzwald übrigens Bus und Bahn gratis fahren. Alle Informationen unter www.fragschwarzwaldmarie.inf

# Mit dem Rad im Dreisamtal

samtal bietet auf www.rad-drei samtal.de eine große Auswahl an Kaiserstuhl. Die nahe gelegenen Fahrrad-Touren an. Die Genießer-Strecken verlaufen auf geteerten oder gut geschotterten Radwegen durch das Dreisamtal, auf dem weitläufigen gut ausgebautem

weiter in die Rheinebene und zum Seen und Höhenzüge des Hochschwarzwaldes laden ebenfalls zu vielfältigen Radtouren ein.

Die Anfahrt mit Bus und Bahn ermöglicht entspannte Touren mit

einem überwältigendem Panorama auch auf den umliegenden Schwarzwaldhöhen.

Für Mountainbiker, Gravelbiker und Rennradfahrer ist das Dreisamtal ein Eldrado mit unzähligen aussichtsreichen Touren für

Dreisamtal (dt.) Tourismus Drei-Radwegenetz durch Freiburg und nur geringen Höhenmetern mit jeden konditionellen Anspruch. Alle Radtouren sind selbstverständlich auch mit dem E-Bike gut zu befahren und die Einkehr in aussichtsreichen Hütten und Berggasthöfen hat man sich in jedem Fall verdient.





Der Dreisamtalradweg Foto: Tourismus Dreisamtal/Raach





Wir machen Sommerpause von Fr., 5.8.2022 bis einschließlich Mo., 29.8.2022. Ab Di., 30.8.2022 sind wir gerne wieder für Sie da, nächste Ausgabe am 7. September 2022.

# DSCHMIEDE Helga Höfele



Altgold, Altschmuck, Silber Zahngold (auch mit Zähnen)

Wohin damit?

Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung. Bei Ankauf sofort Bargeld! Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste



Tel. 0 76 61 - 90 52 58 • Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag jeweils von 10-12.30 Uhr und nach Terminvereinbarung.



Mit einer Trommel-Polonaise zogen am letzten Schultag vor den Ferien die Schüler aller Klassen der Grundschule Kirchzarten am Unterrichtsende auf den Schulhof, um ihre langjährige Lehrerin und leidenschaftliche Musikerin und Theater-Regiseurin Barbara Gutzer-Wiese (65) in den Ruhestand zu verabschieden. Schulleiter Florian Gräßlin gab ihr den Titel "Musik- und Bühnenkönigin", denn bei zahlreichen Festen sei sie fürs kulturelle Rahmenprogramm zuständig gewesen. Die in Ludwigshafen geborene Gutzer-Wiese kam zum Studium nach Freiburg nach Freiburg und verliebte sich in den Schwarzwald. Bereits mit 19 Jahren leistete sie ein Praktikum an der Grundschule Kirchzarten ab. Nach einem Jahr Asienaufenthalt wurde sie noch Diplompädagogin und arbeitete als Musiklehrerin. Nach Jahren als Lehrerin in Furtwangen kam die in St. Wilhelm lebende Mutter von zwei Kindern vor 19 Jahren wieder an die Grundschule Kirchzarten: "Gekommen, um zu bleiben." Deutsch, Kunst, Sachunterricht und Musik waren ihre Fächer. Zuletzt betreute sie die Klasse 4a. Die Arbeit als Lehrerin sei eine Herzensangelegenheit gewesen: "Ich bekam sehr viel von Kindern zurück!" glü/Foto: Gerhard Lück

# "Heiß auf Lesen"

#### Leseclubaktion für die Klassen 2 bis 8

Freiburg (dt.) Mit Büchern auf Fantasiereisen gehen, spannende Abenteuer erleben, verzwickte Kriminalfälle lösen, in längst vergangene Zeiten eintauchen – das können Kinder und Jugendliche wieder bei der Leseclubaktion "Heiß auf Lesen" der Stadtbücherei Freiburg bis 23. September.

Alle, die nach den Ferien in die 2. bis 8. Klasse kommen, können sich in der Stadtbibliothek am Münsterplatz, in den Stadtteilbibliotheken oder im Bücherbus anmelden. Wer mindestens ein Buch liest und seine Eindrücke in ein Logbuch schreibt, erhält eine Urkunde und wird zur exklusiven Abschlussparty in die Kinder- und Jugendbibliothek am Münsterplatz eingeladen. Anmeldekarten zur Aktion gibt es in den Stadtbibliotheken. Die Teilnahme setzt den Leseausweis der Stadtbibliothek voraus; für Kinder- und Jugendliche ist er kostenlos.

Für alle Teilnehmenden findet am Samstag, 1. Oktober, ab 17 Uhr eine exklusive Abschlussparty in der Kinder-und Jugendbibliothek am Münsterplatz statt. Mit dabei sind der Zauberkünstler Dominik Rams, die Jazz-und Rockschule Freiburg und der Zirkus Harlekin.

### Die Freie Schule Dreisamtal

Gemeinderat ermöglicht Erweiterungsbau im Gewerbegebiet

Kirchzarten (de.) Die Freie Schule Dreisamtal (FDS) entstand im Jahr 2004 aus einer Elterninitiative des Waldkindergartens Kirchzartens heraus und startete damals als Grundschule mit einem einzelnen Raum am heutigen Standort "Am Fischerrain" in Kirchzarten.

Inzwischen besuchen 110 SchülerInnen die FDS, zur Grundschule kam die Sekundarstufe bis zum Abschluss der Mittleren Reife hinzu. Obwohl die FDS das komplette Gebäude nutzt, reichen die Räumlichkeiten nicht mehr aus. Deshalb ist eine Erweiterung schon seit 2016 angedacht. Doch die Suche nach Erweiterungsflächen gestaltete sich schwierig.

Mögliche Standorte wurden bislang abgelehnt, unter anderem auch einer im Baugebiet am Kurhaus. Schlussendlich wurde der Schule von Seiten der Gemeinde die Erweiterung im Gewerbegebiet angeboten.

Kurzzeitig drohte jedoch auch diese Standortoption zu platzen: der Finanzausschuss hatte es in nichtöffentlicher Sitzung abgelehnt, die benötigte Fläche von 5000 qm an die Freie Schule Dreisamtal zu veräußern. Der Grund der Ablehnung: damit fehlten Gewerbeflächen, für die es ebenfalls Bedarf gebe, und der Gemeinde darüber hinaus auch Einnahmen brächten.



Freie Schule Dreisamtal.

Foto: Dagmar Engesser

Schlussendlich votierte der Gemeinderat in seiner letzten öffentlichen Sitzung jedoch dafür, der Freien Schule Dreisamtal die Erweiterung am jetzigen Standort zu ermöglichen das benötigte Gelände an sie zu veräußern.

#### Was plant die Freie Schule **Dreisamtal?**

Die Nachfrage nach Schulplätzen ist hoch und die Warteliste lang. Die Schule möchte deshalb die Schülerzahl auf bis zu 200 erhöhen. Geplant ist außerdem eine Hortbetreuung, ein zweizügiger

Kindergarten und die Erweiterung der Schule um eine Oberstufe. Des Weiteren soll eine Mehrzweckhalle

erbaut werden, die auch außerschu-

lisch genutzt werden könnte, so das

Angebot der FDS. Der Erweiterung liegt ein modulares mitwachsendes Gebäudekonzept zugrunde, das in Holzständer-Fertigbauweise realisiert werden soll. Anvisierte Fertigstellung ist 2024. Das Projekt sei ambitioniert, so

Geschäftsführer Michael Panzer, der die Zukunft der FDS auf jeden Fall in Kirchzarten sieht. Kirchzarten lebe in jeder Hinsicht von einem vielfältigen Angebot, sei es die Natur, das Handwerk, die Einkaufsmöglichkeiten. Dazu gehöre eben auch die Bildung. Dieses Angebot sollte bewahrt werden.

#### Das Konzept der Freien **Schule Dreisamtal**

Die Freie Schule ist eine staatlich anerkannte Privatschule und orientiert sich am pädagogischen Konzept der Reformpädagogin Maria Montessori. Sie arbeitet nach dem Prinzip der Selbstorganisation mit soziokratischen und agilen Prozessstrukturen. An der Freien Schule wird auf Noten verzichtet. Die Schüler werden auf ihrem individuellen Entwicklungsweg begleitet, der sowohl die schulische Bildung als auch die Persönlichkeitsentwicklung umfasst. Inklusion wird an der Freien Schule Dreisamtal gelebt, die Aufnahme von SchülerInnen mit erhöhtem Förderbedarf war von Anfang an selbstverständlich.

Die SchülerInnen verlassen die Schule mit zwei Zeugnissen: dem Werkrealschulabschluss durch Schulfremdenprüfung und dem FSD-Kompetenzabschluss. "Beide Abschlüsse spiegeln das Konzept unserer Schule wider: Die Verbindung von Bildung und Persönlichkeitsentwicklung", so Michael Panzer.

### Als die Franzosen Kirchzarten besetzten ...

Geschichts-AG des Kollegs St. Sebastian recherchierte in alten Archiven



Die Geschichts-AG vom Kolleg Stegen mit Pauline Hirt, Filippa Kuhnert, Edith Eicker, Nick Schwarz, Theo Behrends, Claudius Heitz (Lehrer), Emilian Mack, Michael Fischer, Nils Urlaub (v.l.) überzeugte mit ihrem Vortrag. Nicht auf dem Foto sind Fabian Vry, Philip Kiefer und Rosa Schreiner. Foto: Privat

Kirchzarten (glü.) Der 20. Juli ist ein historisches Datum, an dem an das Stauffenberg-Attentat erinnert wird. Genau diesen Tag hatte sich die Geschichts-AG des Kollegs St. Sebastian Stegen ausgesucht, um auf Einladung des Ökumenischen Vortrag über die Zeit der französischen Besatzung in Kirchzarten zu halten. Ein Schuljahr lang recherchierte sie, wälzte in mehreren Archiven viele Akten, befragte Zeit-

sich dann auf den Ort Kirchzarten beschränkten – ursprünglich sollte das ganze Dreisamtal in der Besatzungszeit untersucht werden.

Zur Geschichts-AG trafen sich zeugen und machte sich in Büchern in diesem Schuljahr elf Schüleschlau. Die engagierten Schüler rinnen und Schüler aus den 9. und Bildungswerkes Dreisamtal einen fanden so viel Material, dass sie 10. Klassen wöchentlich am Frei-

tagnachmittag. Dabei arbeiteten sie ein Kapitel der Kirchzartener Geschichte auf, das bislang noch kaum wirklich erforscht war. Sie bekamen heraus, welche Einheiten in Kirchzarten stationiert waren, wie sich das Verhältnis zur Bevölkerung darstellte und wie es sich in den zwölf Jahren ihrer Anwesenheit (1945-57) entwickelte - "vom Feind zum Freund" -, die Rolle der Marokkaner, die Unterkünfte in vielen Privathäusern, Gasthäusern und auf dem Brenzinger-Gelände, Beschlagnahmen, die Regeln, wie französische Offiziere oder die Trikolore zu grüßen waren und vieles andere.

Trotz der Hitze kamen jetzt rund 70 Zuhörer zum Vortrag ins Gemeindehaus Kirchzarten und folgten mit großem Interesse den Ausführungen der Schüler. Leider waren zwei von ihnen krank und konnten nicht mitmachen, ihre Teile übernahmen andere. Mit interessanten Bildern, alten Fotos oder Plänen unterstrichen sie ihre Infos. Die Resonanz auf den Vortrag war sehr positiv, die Jugendlichen bekamen viel Lob und lang anhaltenden Applaus.

#### www.dreisamtaeler.de

# DiscGolf-Anlage beim Schulzentrum eingeweiht

Sparkasse Hochschwarzwald gab aus Jubiläumsgeldern 1.750 Euro zur Anschaffung

Kirchzarten (glü.) Die sechs rund ums Schulzentrum Kirchzarten aufgestellten roten Körbe bilden die Grundlage einer neuen DiscGolf-Trainingsanlage. Start für die Umrundung der Schulen ist bei der Pyramide. Hier wird die Anlage auf einer großen Tafel mit Spielanleitung erklärt. "Disc-Golf ist so ähnlich wie Minigolf", erklärt Sebastian Lilie, Sportlehrer am Marie-Curie-Gymnasium (MCG). "man muss mit möglichst wenigen Würfen mit der Frisbee-Scheibe die einzelnen Körbe erreichen." In Kooperation von MCG, SV Kirchzarten und dem Verein HeadsUp Freiburg entstand die Idee für den Sechs-Körbe-Kurs. Der Freiburger Verein, der sich in Zukunft um die Anlage kümmern wird, wurde im Rahmen eines Sparkassen-Jubiläums-Projektes ausgewählt und bei der Anschaffung und Installation mit 1.750 Euro von der Sparkasse Hochschwarzwald unterstützt.

Sebastian Lilje ist froh, dass die Ultimate-Frisbee-Trainingsgruppe des MCG nun gute Trainingsmöglichkeiten für konzentrierte Wurfeinheiten hat. Aber auch sonst könne die Anlage bestens in den Schulsport sowie andere sportliche Freizeitaktivitäten integriert werden, betonte er bei einer kleinen Einweihungsfeier. Er sei den Schulleitungen, dem Landratsamt und den Hausmeistern für die Unterstützung in der Planungsphase sowie der Sparkasse für die Finanzierung sehr dankbar. Der SV Kirchzarten habe bereits eigene Frisbee-Scheiben angeschafft, die in der SVK-Geschäftsstelle oder dem SVKfit ausgeliehen werden könnten. Benny Rudiger, bei der Sparkasse für das Jubiläumsprojekt verantwortlich, zeigte sich zufrieden mit der getätigten Investition. Und Jonathan Maas vom Verein HeadsUp freut sich auf die neuen Trainingsmöglichkeiten im Dreisamtal und will

Sie freuen sich über die neue DiscGolf-Anlage beim Kirchzartener Schulzentrum: Sebastian Lilje (MCG), Sonja Straub vom SVK-Vorstand, Jonathan Maas und Benny Rudiger (v.l.). Foto: Gerhard Lück Interessierte gerne beim Training unterstützen (mehr unter www. headsupfreiburg.de im Internet).

#### **Kreatives Filzen** im Sinnesgarten

Waldsee (hr.) Das Begegnungszentrum Laubenhof, Weismannstraße 3 in Freiburg-Waldsee bietet am Dienstag, dem 9. August, 15.30 Uhr Kreatives Filzen mit Christa Doll im Sinnesgarten an. Mit einfach zu erlernender Filztechnik, mit Wasser und Seife, kann ein Objekt der Wahl selbständig gestaltet werden. Bunte Wolle wird hier in ihrer vielfältigen Nutzung kennen gelernt.

Die Teilnahme ist kostenlos, max. zehn Teilnehmer. Anmeldung unter Tel.: 0761/69687822, E-Mail: muthny.e@sv-fr.de.

Wir machen Sommerpause vom 5. bis 29. August! Dreisamtäler

Mit Beginn der Sommerferien begann für viele Schülerinnen und Schüler ein neuer Lebensabschnitt. Studium- und Ausbildungsbeginn stehen bevor – für viele zumindest kommt es nach den Ferien zu einem Schulwechsel. Die jeweiligen Abschiedsfeiern gestalteten sich unterschiedlich. An der Grundschule Kirchzarten gab es neben den üblichen Verabschiedungen ein besonderes Ritual: die Viertklässler wurden an der Schultüre im wahrsten Sinne des Wortes "aus der Schule geworfen"! Dank der dicken Turnmatte ging der Rausschmiss glimpflich vonstatten und machte allen Umstehenden – darunter vielen Eltern – viel Spaß! Der "Dreisamtäler" wünscht allen Schulwechslern, Ausbildungsanfängern und "Erstsemestern" einen guten Start in eine erfolgreiche Zukunft! glü/Foto: Gerhard Lück

# Meditation über die Schöpfung

Waldsee (hr.) Am Freitag, dem 12. August, 15.30 Uhr, lädt die ökumenische Gruppe "Laudato si" zur Schöpfungsmeditation "Sommerhitze und Fülle der Natur" in das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Straße 10, in Freiburg-Waldsee ein. Gedichte und Texte von Hermann

Hesse u.a., Klaviermusik von Robert Schumann und Edvard Grieg, Stille und Austausch ermuntern zur Besinnung über den Sommer. Bei gutem Wetter findet die Veranstaltung im Innenhof am Teich, bei schlechtem Wetter im Saal statt. Anmeldung unter Tel.: 0761/2108-550.

# Ukraineprojekt "Dreisamtal hilft" auf 155.000 Euro angestiegen

Weitere 5.000 Euro spendete der MGV Oberried nach erfolgreichem Benefizkonzert

Dreisamtal (glü.) "Wir hatten ein tolles Konzert mit über hundert Besuchern im Klosterinnenhof", schwärmt Gerald Lauby vom Vorstand des MGV Oberried, dessen 33 Sänger über den ersten Auftritt nach der Pandemie sehr freuten. "Der Krieg in der Ukraine berührt uns sehr und so war es selbstverständlich, dass wir den Erlös dem Projekt ,Dreisamtal hilft' spenden." Pater Roman Brud nutzte das Konzert, um authentisch über die konkreten Hilfen der Caritas Polen für geflüchtete Kinder und Jugendliche zu berichten. Vorstandskollege Martin Lauby freute sich, dass der MGV jetzt 5.000 Euro an Pater Roman und Stefan Eschbach von der Seelsorgeeinheit Dreisamtal übergeben konnte: "Wir haben zu den Spenden der Konzertbesucher



Scheckübergabe für das Ukraineprojekt "Dreisamtal hilft" im Oberrieder Klosterinnenhof mit Martin Lauby, Stefan Eschbach, Pater Roman Brud und Gerald Lauby (v.l.). Foto: Gerhard Lück

vom Verein etwas draufgelegt und ge Spende eines Geschäftsmannes konnten dann noch eine großzügi-

verbuchen."

Pater Roman war sehr dankbar für die weitere Spende ins Projekt "Dreisamtal hilft", das inzwischen auf über 155.000 Euro angewachsen ist. Er sei regelmäßig in Polen und könne sich von der sinnvollen Verwendung der Spenden durch die Caritas überzeugen. Die über hundert Kinder aus dem ukrainischen Mariupol – darunter zwanzig Behinderte – könnten nicht in ihre Heimat zurück. Sie würden in einem polnischen Heim bestens pädagogisch und spirituell betreut. "Es rührt mich jedes Mal zu Tränen", so Pater Roman, "wenn ich die Kinder als unschuldige Kriegsopfer erlebe. Das Geld aus dem Dreisamtal wird in Polen als wichtiges Hoffnungszeichen und Ausdruck von Solidarität

# "Lebensraum Golfplatz – Wir fördern Artenvielfalt"

Freiburger Golfclub macht beim Pilotprojekt mit – Staatssekretär Baumann vor Ort

Kirchzarten (glü.) Golfanlagen in Baden-Württemberg können seit 2019 am Pilotprojekt "Lebensraum Golfplatz - Wir fördern Artenvielfalt" teilnehmen. Das Projekt ist eine Initiative des Deutschen Golfverbandes (DGV), des Baden-Württembergischen Golfverbandes (BWGV) sowie des Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg. Dessen Staatsekretär Andreas Baumann besuchte gestern den Freiburger Golfclub, der sich ebenfalls am Projekt beteiligt. Zunächst führten die Verantwortlichen des Golfclubs den Politiker zu einer Ausgleichsfläche am Engenwald.

Anschließend besichtigten sie eine FFH-Fläche auf dem Golfplatz des Freiburger Golfclubs.

Gemeinsam und verstärkt wollen die an der Initiative "Lebensraum Golfplatz – Wir fördern Artenvielfalt" Beteiligten schützenswerte Lebensräume für Pflanzen- und Tierarten auf Golfanlagen schaffen und erhalten. Aufgrund der großen Resonanz, die das Projekt bei seinen Mitgliedern erfährt, hat der Baden-Württembergische Golfverband (BWGV) dafür nun eigens eine neue Internet-Plattform aufgebaut. "Wir sind hoch erfreut, dass sich dem Pilotprojekt ,Lebensraum Golfplatz – Wir fördern

Artenvielfalt' bereits 62 unserer insgesamt 90 Golfanlagen angeschlossen haben. Diese haben in den letzten beiden Jahren zahlreiche neue Maßnahmen zum Schutz und zur Förderung der Artenvielfalt umgesetzt. Auf der neuen Webseite, die sehr klar strukturiert und für Besucher einfach zu bedienen ist, informiert der BWGV über die teilnehmenden Golfanlagen und ihre Projekte und umfassend auch darüber, in welcher Form der Golfsport schon seit langer Zeit einen ganz wichtigen Beitrag zum Natur- und Umweltschutz leistet", so Otto Leibfritz, Präsident des Baden-Württembergischen Golf-

verbandes, zum Relaunch der Seite. Die neue Webseite enthält außerdem aktuelle Beiträge aus den Medien sowie des BWGV-Umweltausschusses speziell zum Thema, wie Lebensräume auf Golfplätzen zu gestalten sind, damit sie ihre Funktion zum Schutz und zur Förderung der Artenvielfalt erfüllen können. Die Seite https://lebensraum-golfplatz.de/ richtet sich an Nicht-Golferinnen und Nicht-Golfer, aber auch an alle Golfspieler und Golfspielerinnen, die sich über dieses Thema und den Stand der Umsetzung der Projekte in den Golfanlagen informieren möchten

# OB HINTER DEM OHR ODER IM OHR:

# **WELCHER HÖRTYP SIND SIE?**

### Vorteile des Hinter-dem-Ohr-Systems



- ✓ leistungsstark auch mit Akku, der je nach Modell bis zu 30 Std. Laufzeit garantiert
- ✓ Bluetooth-Verbindung für schnelle Konnektivität mit vielen Geräten inkl.

**Smartphone-Steuerung** 

#### Vorteile des Im-Ohr-Systems

kaum sichtbar für diskretes Hören und Platz hinter dem Ohr

✓ sehr leicht zu handhaben mit modernster Hörtechnik. die sich Ihrer Umgebung automatisch anpasst

Signia Silk





Jetzt Beratungstermin vereinbaren und kostenlos erleben

# **BIS 30.09.22 KOSTENLOSE HÖRANALYSE + PROBETRAGEN**

Testen Sie 14 Tage unverbindlich die für Sie passenden Hörsysteme.



Hauptstraße 15 79199 Kirchzarten

Kundenparkplatz vorhanden.

www.lehmann-hoerakustik.de

**JETZT TERMIN VEREINBAREN:** 

C Telefon: 07661-9360291

Nhats-App: 01 51 - 55 30 32 88

info@lehmann-hoerakustik.de



# ${f v}$ eranstaltungen im ${f v}$ reisamtal

# "Tears Of A Stranger"

#### Ralf Deckert veröffentlicht sein Album-Debüt

Freiburg (dt.) Mit dem Album Deckert. Ebenfalls an Bord waren "Tears Of A Stranger" legt der Frei-

burger Sänger und Songschreiber Ralf Deckert in diesen Tagen sein Album-Debüt vor. Die 11 Songs wurden im Lauf der vergangenen zwei Jahre in einem "weltumspannenden" Projekt realisiert, bei dem in die Aufnahmen zwischen Mai 2020 und Mai 2022

in Argentinien, Frankreich und Deutschland stattfanden. Mit dabei: Die beiden Gitarristen Daniel De Vita aus Buenos Aires und Germar Stübler, der seine Parts von seiner französischen Wahlheimat La Réunion aus beigesteuert hat. "Daniel habe ich vor einigen Jahren in Freiburg durch meine Mitarbeit beim Freiburg Blues Festival kennengelernt, er ist ein echter Blues-Warrior! Und Germar war vor knapp 20 Jahren eines der Gründungsmitglieder der Freiburger Blues-Band Ball & Chain, aus der Barrel of Blues hervorgegangen sind, bei denen ich bis heute spiele und singe", erklärt

der ehemalige Barrel of Blues

Bassist Achim Zimmermann aus Freiburg und sein Sohn Hagen Hartkopf aus Solingen am Schlagzeug.

Anders als bei Barrel of Blues habe er für "Tears Of A Stranger" eine weniger rockige Variante des

Blues aufnehmen Foto: privat wollen. So Ralf Deckert: "Dafür gibt es neben eher klassisch gehaltenen Blues-Songs ein paar deutliche Folk- und Country-Einflüsse, eine Prise Soul und einen Schuss Sixties-Vibe zu hören."

Ralf Deckert - Tears Of A Stranger, erhältlich auf allen Plattformen wie Spotify, YouTube Music oder ITunes, sowie ab dem Herbst im Eigenvertrieb in streng limitierter Auflage in transparentem Vinyl (orange). Vinyl-Bestellungen (22,- € zzgl. 5,- € Versand) ab sofort möglich unter info@pressebuerofreiburg.de.

# **Bildervortrag**

#### Blütenvielfalt der Merian Gärten in Basel

Waldsee (hr.) Die Merian Gärten am Freitag, dem 9. September um waren im 19. Jahrhundert eines der größten Landgute der Schweiz. Heute sind hier weitläufige Gartenanlagen zu bewundern. Bei einem Bildervortrag "Rhododendren, Iris, Strauchpaeonien ... - die Blütenvielfalt der Merian Gärten in Basel" verzaubert Pia Knappe

15.30 Uhr im Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Straße 10 in Freiburg-Waldsee mit frühlingshaften und sommerlichen Blüteneindrücken. Anmeldung unter Tel.: 0761/2108-550. Der Eintritt ist frei, eine Spende will-

# Broschüre für Senioren

#### "Stationäre Pflegeeinrichtungen und ambulant betreute Wohngemeinschaften":

Freiburg (hr.) Die Broschüre "Stationäre Pflegeeinrichtungen und ambulant betreute Wohngemeinschaften in Freiburg" ist in 15. Auflage erschienen. Herausgeber Broschüre bietet einen Überblick über 23 Pflegeeinrichtungen und fünf ambulant betreute Wohngemeinschaften in Freiburg und dient als Orientierung bei der oft schwierigen Suche nach einem geeigneten Platz in einer Einrichtung oder Wohngruppe.

Weitergehende Beratung gibt

es kostenlos beim Seniorenbüro mit Pflegestützpunkt im Rathaus im Stühlinger, Fehrenbachallee 12, Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr, Termine nach Versind das Seniorenbüro mit Pflege- einbarung. Hier werden auch stützpunkt der Stadt Freiburg und Alternativen abgeklärt, passende die Träger der Einrichtungen. Die Einrichtungen ausgewählt und alle Schritte erläutert, die beim Umzug in eine Pflegeinrichtung notwendig sind.

> Die Broschüre gibt es kostenlos im Seniorenbüro. Sie kann auch unter www.freiburg.de/senioren heruntergeladen werden. Weitere Informationen unter Tel. 0761/201-



### **Kino-Programm** 04.08.-10.08.2022

Do. Fr. Sq. So. Mo. Di. Mi.

7.7	DO.	110	34.	30.	INIO.	DI.	TAIL.
filel Lange – Aftersfreigabe	04.	05.	06.	07.	08.	09.	10.
Market State Control	Aug.	Aug.	Aug.	Aug.	Aug.	Aug	Aug.
GUGLHUPFGESCHWADER	17:15	17:15	17:15	17:15	17:15	17:15	17:15
97 Mp - 100 (2)	20:15	20:15	20:15	20:15	20:15	20:15	20:15
MONSIEUR CLAUDIE UND SEIN GROSSES FEST	20:00	20:00	17:45	20:00	20:00	20:00	20:00
ELVIS	-	1	20:15				
	UNSE	RE FAM	LIENFILM	E:			
BIBI & TINA — EINFACH ANDERS		17:00	15:15	17:00		17:00	
MINIONS-AUF DER SUCHE NACHDEM MINI-BOSS 104 MIN. – AB 0	17:00		15:00	15:00	17:00		17:00
PREVIEW DER JUNGE HÄUPTLING WINNETOU 103 MIN. – AB 0			Preview!	14:30	← Preview	11	

### "Alles rund um Kräuter"

Das Kräuterdorf Oberried lädt zum 7. Oberrieder Kräuter- und Bauernmarkt



Eine Fülle von Kräutern sind zu bewundern – und Kräuterexpertinnen erklären ihre Wirkung! Foto: Gerhard Lück

Oberried (glü.) Endlich sei es wieder soweit, ist seit Tagen vielfach in Oberried zu hören. Nach zweijähriger Pause organisiert der

Verein Kräuterdorf Oberried am Von 11 bis 17 Uhr dreht sich dann Samstag, dem 13. August rund um die Klosterscheune wieder einen großen Kräuter- und Bauernmarkt.

alles um Kräuter, Kräuterprodukte und regionale Spezialitäten. Das umfangreiche Programm der Veranstaltung verspricht ein Fest für alle Sinne: Die Besucher können probieren, genießen, sich informieren und bei Aktionen selbst mitmachen. Ein tolles Erlebnis wird die fachkundige Führung durch den Oberrieder Kräutergarten sein.

Der Kräutertag erfreut sich seit Jahren größter Beliebtheit. Gemäß den Zielen des Vereins soll die Veranstaltung einen Beitrag dazu leisten, das Kräuterwissen zu fördern und die einmalige Kulturlandschaft rund um Oberried zu erhalten. Ganz bewusst hat man bei dem Termin für den Kräutertag die Nähe zum 15. August gewählt. An diesem Tag ist Maria Himmelfahrt und in katholischen Gegenden wird der uralte Brauch der Kräuterweihe gefeiert. Aus diesem Grund gehört auch das Binden von duftenden Kräuterbüscheln zu den Höhepunkten beim Kräutertag. Und für Kinder gibt es ein besonderes Programm mit Kerzenwerkstatt, Ratespielen oder Seifenherstellung. Fürs leibliche Wohl sorgen der Altenvogtshof und der Landfrauenverein. - Infos unter www. kraeuterdorf-oberried.de

# **Highland Games im Wittental**

Stegen-Wittental (dt.) Am Sonntag, 21. August, ab 11.30 dreht sich bei den Highland Games im Wittental wieder alles um Schottenrock, Dudelsack und starke Männer.

Ihren Ursprung haben die schottischen Spiele beim Auswählen der geschicktesten Krieger und schnellsten Botenläufer. Später jedoch, wenn aber eine Friedensperiode für die Stämme des schottischen Hochlandes zu lange anhielt, scharten die Häuptlinge der Clans ihre stärksten Männer um sich, damit sich diese im sportlichen Wettkampf mit benachbarten Clans messen konnten.

Bei den Highland Games im Dreisamtal streiten sich die Sportler in sechs Disziplinen um die Siegesprämie von 300.- €. Die Sportarten sind dabei so gewählt, dass sowohl Kraft als auch Geschick eine Rolle spielen. Bei den



Foto: privat

Sportarten Hammerwurf, Tauziehen, Fasshochwurf und Farmer's walk sind vorwiegend starke Arme und Beine gefordert. Beim Baumstammwurf muss der Sportler den idealen Mix aus Kraft und Technik finden und einen Baumstamm so werfen, dass er sich einmal überschlägt und dann möglichst gerade liegenbleibt. Zielwasser ist bei "Throwing the Axe" gefragt Zielwerfen mit einer Doppelkopfaxt. Hier muss der Teilnehmer mit einer Axt das Ziel genau treffen.

Interessierte Gruppen ab fünf Teilnehmern haben die Möglichkeit, in einem Team-Wettbewerb gegeneinander anzutreten. Mitmachen darf jeder, anmelden kann man sich unter www.highland-ga mes.de. Natürlich besteht auch die Möglichkeit kurz entschlossen am Turniertag noch einzusteigen.

Wie immer wird während der Spiele eine Dudelsackkapelle für die richtige Atmosphäre sorgen und die Feuerwehr Stegen, Abt. Wittental wird die Besucher mit allerlei kulinarischen Leckereien verwöhnen.

Bereits am Samstagabend ab 18.00 Uhr findet ein freies Training statt bei dem sich die Athleten schon einmal an den Disziplinen versuchen können. Die Abteilung Wittental der Feuerwehr Stegen freut sich auf zahlreiche Besucher.

# Historischen Gassenbauernhofmühle: Mühlenführung

**Oberried-Zastler** (dt.) Zahlreiche Besucher bestaunten schon beim Mühlentag am Pfingstmontag die Gassenbauernhofmühle im Zastlertal. Nun lädt der Bürgerverein Zastler e.V. am Freitag, 5. August wieder zu einer öffentlichen Führung in das historische Gebäude ein. Von 17.00 bis 19.00 Uhr wird die Mühle im laufenden Betrieb präsentiert, ergänzt durch interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Führungen sind am 2. September und 7. Oktober geplant jeweils von 17.00 bis 19.00Uhr.

Die Gassenbauernhofmühle ist eine historische Getreidemühle aus dem 16. Jahrhundert und steht

18 Uhr statt.



Die Gassenbauernhofmühle im Oberrieder Ortsteil Zastler.

Foto: privat

im Oberrieder Ortsteil Zastler. Gemeinde Oberried das Gebäude Im Jahr 2010 entschloss sich die

vom Land Baden-Württemberg

zu erwerben und beauftragte den eigens zu diesem Zweck gegründeten Bürgerverein Zastler, sich um die Wiederinstandsetzung und anschließende Pflege zu kümmern. Mittlerweile hat sich die Gassenbauernhofmühle zu einem Schwarzwälder Kleinod gewandelt, das in den Sommermonaten gerne von Besuchern auch nur zum Verweilen und Entspannen aufgesucht wird.

Zusätzlich zu den öffentlichen Führungen, sind auch Termine für Gruppen, Schulklassen oder Kita-Gruppen möglich. Anmeldungen über Theo Hirschbihl, Tel.: 07661/989230. Die Mühle befindet sich auf Höhe des Gassenbauernhofes, Talstraße 26.

# Ausstellung im Salzladen

#### Blütenwerk - Metamorphosen von Roswitha Feder

Littenweiler (hr.) Die Ausstellung ten Blütenblättern gewidmet und Blütenwerk - Metamorphosen zeigt daraus Collagen gestaltet. Das vom 3. September bis 15. Oktober empfindliche Material zwingt beim Kleben zu absoluter innerer Ruhe im Weltladen Littenweiler, Sonnenbergstraße1, Collagen von Romit Blick auf eine tiefere Ordnung. switha Feder. Die Vernissage findet Blumen sind Bedeutungsträger am Freitag, dem 2. September um mit magischen Kräften. Ihre zerbrechliche Schönheit deutet sich Roswitha Feder hat sich ihren in auch noch im Verwelken und im 25 Jahren gesammelten gepress-Vertrocknen an. In den Collagen

verwandeln sie sich mit ihren Formen und Farben zu einem neuen vieldeutigen, vielleicht märchenhaften Erscheinungsbild. Sie stellen sich selbst dar. Zeit und Raum spielen keine Rolle mehr.

Die Ausstellung ist zu den Ladenöffnungszeiten, Dienstag bis Freitag, 10.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr sowie Samstag,

9.00 - 13.00 Uhr zu sehen. Sommeröffnungszeiten im Salzladen: Der Weltladen Littenweiler ist während der Sommerferien vom 1. August bis 4. September nur eingeschränkt freitags von 15.00 – 18.00 Uhr und samstags, 9.00 - 13.00Uhr geöffnet. Ab Dienstag, 6. September, ist geplant zu den üblichen Öffnungszeiten zurückzukehren.

# $\mathcal{V}$ eranstaltungen im $\mathcal{D}$ reisamtal



#### 25. Flohmarkt, Kirchzarten, Sa. 13.8.,

9-16 h, Fußgängerzone, Anmeldung + Vorkasse **erf.** Info: A. Hempel, 07631-749542, www.andreas-hempel.online.de

# 3. August Mi.

- KIRCHZARTEN-BURG Musikalische Unterhaltung und Volksliedersingen ab 14 Uhr mit Klaus Birkenmeier im Haus Demant Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. 109.
- KIRCHZARTEN VorleseZeit am Bach für alle Kinder ab 3 Jahren mit und ohne Handicap, ab 15 Uhr am rauschenden Osterbach. Die Teilnahme ist kostenfrei, um eine Anmeldung vorab Tel.: 07661/39366 wird gebeten. Veranstalter: Kirchzartener Mediathek
- BUCHENBACH Wandererstammtisch um 18 Uhr im Gasthaus "Hirschen" im OT Unteribental. Gäste sind herzlich willkommen.
- STEGEN/ESCHBACH Bauernhoferlebnistag auf dem Hinterbauernhof, Steurentalstr. 51, für Groß und Klein mit viel Interessantes und Wissenswertes über Bauernhoftiere & und die Produkte des Hofes. Kostenbeitrag 10 Euro pro Person, Kinder ab 4 Jahren bezahlen 5 Euro. Für Mitglieder im LFV 8 Euro pro Person, Kinder 4 Euro. Veranstalter: Landfrauen Kirchzarten-Stegen
- ST. MÄRGEN "St. Märgener Obend" von 19.30 bis 22 Uhr auf dem Augustinerplatz, ein bunter musikalischer Abend mit der Trachtentanzgruppe St. Märgen und der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte. Bewirtung durch die Landfrauen mit Schwarzwälder Spezialitäten. Die Veranstaltung findet nur bei guter Wetterlagestatt!
- HINTERZARTEN Infoabend der Freiwilligen Feuerwehr Hinterzarten ab 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus. Die Feuerwehr möchte sich allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern vorstellen.

#### 4. August Do.

• KIRCHZARTEN Wanderung mit dem Schwarzwaldverein Kirchzarten Dreisamtal mit dem Titel "Vom Sternenwald nach Günterstal mit Klosterbesichtigung" geführt von Ulla und Dietmar Jobst. Treffpunkt 13 Uhr am Bahnhof (Regiokarte), Wegstrecke ca. 5 km, Dauer ca. 2 Std., Weitere Info und Anmeldung Tel.: 07661/3095.

- KIRCHZARTEN-BURG Aktiver Kreativnachmittag ab 13.30 Uhr im Haus Demant Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. 109. Aktives und kreatives Gestalten in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE. Kontakt und weitere Infos bei Christel Kehrer Tel.: 07661/905312.
- KIRCHZARTEN Handarbeitstreff von 16 bis 17.30 Uhr im QU20, Bahnhofstr. 20. Bitte Aushang beachten!
- KIRCHZARTEN Jahreshauptversammlung des Gewerbeverein Kirchzarten um 19.30 Uhr im Hotel Restaurant "Fortuna". Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Vereinsregularien auch der Ausblick auf Veranstaltungen in der Vorweihnachtszeit.
- ST. PETER Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek. Treffpunkt um 15 Uhr an der Klosterpforte. Anmeldung erforderlich Tel.: 07660/91010.
- ST. MÄRGEN Pfannenkuchentag für Kinder zusammen mit Dorothea Wehrle vom Danielhof. Anmeldung erforderlich Tel.: 07669/233 oder unter www.hochschwarzwald.de
- FREIBURG "Hitzefrei mit Horn" Sommerferienstart von 15 bis 18 Uhr mit Oberbürgermeister Martin Horn im Strandbad, für interessierte Jugendliche von 11 bis 21 Jahren Fragen zu stellen, oder einfach nur gemeinsam spielen. Treffpunkt ist die Wiese bei der Beachvolleyball-Anlage. Veranstalter: Haus der Jugend

#### 5. August Fr.

- KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff um 13.30 Uhr im Haus Demant Generationenhaus der Begegnung, Höfener Str. 109. Spielenachmittag, Senioren sind herzlich willkommen! Kontakt über Liselotte Tritschler Tel.: 07661/99905.
- KIRCHZARTEN Freitagabend-Spektakel mit Musik und Kleinkunst bei freiem Eintritt ab 19 Uhr in der Fußgängerzone mit dem "Theater Tiefflieger" und der Gruppe "Get wet Rocks". Bewirtung durch den Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Kirchzarten. Veranstalter: Tourismus Dreisamtal e.V. mit Unterstützung der Gemeinde Kirchzarten

- OBERRIED/HOFSGRUND Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland geführt von Ursel Lorenz. Treffpunkt um 11 Uhr nach Absprache. Preis pro Person 30 Euro, Kinder ab 6-12 Jahren bezahlen die Hälfte. Dauer ca. 2-3 Stunden. Weitere Info und Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz, naturpur-schauinsland@gmx.de oder Tel.: 07602/512.
- **OBERRIED Markt** mit Regiound Bioprodukten von 15 bis 18 Uhr vor der Scheune.
- ST. PETER Bauernmarkt von 15 bis 16.30 Uhr im Klosterhof unter der Linde.
- HINTERZARTEN Bauernmarkt von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz vor dem alten Feuerwehrhaus.
- LITTENWEILER Vortrag mit dem Titel "Enkeltrick – Telefontrick, wie man sich vor Telefonbetrügern kann", mit Till Brutzer, Spezialist für Betrugsprävention von der Sparkasse Freiburg – Nördlicher Breisgau, um 15.30 Uhr im Begegnungszentrum Kreuzsteinäkker, Heinrich-Heine-Str. 10. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne genommen. Anmeldung unter Tel.: 0761/2108-555 erbeten. Weitere Termine am 14. September und 28. September um jeweils 15.30 Uhr!

# 6. August Sa.

- KIRCHZARTEN Sommerliches Open-Air-Konzert mit den Chören des MGV Zarten e.V. unter der Leitung von Chorleiter Prof. Christian Gernot Nagel, um 19 Uhr auf der Bühne in der Talvogtei. Moderation durch den Abend mit Schauspieler Olaf Creutzburg. Karten im Vorverkauf für 12 Euro in Strudels Scheunenlädele im OT Zarten und bei Dreisamtal Tourismus sowie zum Preis von 14 Euro an der Abendkasse.
- OBERRIED/HOFSGRUND Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland geführt von Ursel Lorenz. Treffpunkt um 9 Uhr nach Absprache. Preis pro Person 30 Euro, Kinder ab 6-12 Jahren bezahlen die Hälfte. Dauer ca. 2-3 Stunden. Weitere Info und Anmeldung bis spätestens am Vorabend bei Ursel Lorenz, naturpur-schauinsland@gmx.de oder Tel.: 07602/512.
- ST. PETER Wanderung mit dem Schwarzwaldverein St. Peter "Rund um Allerheiligen mit Wasserfällen und Klosterruine" geführt von Wanderführer Edgar Fürst. Treffpunkt um 8.30 Uhr

auf dem Parkplatz Rossweiher zur Bildung von PKW-Fahrgemeinschaften. Dauer ca. 5 Std., Wegstrecke ca 16 km, gutes Schuhwerk und angepasste Kleidung mit Rucksackvesper erforderlich. Anmeldung Tel.: 07660/8419292 oder edgar.fuerst@schwarzwaldverein-st-peter.de

- HINTERZARTEN Regionentheater mit dem Stück "Sherlock
  Holmes Jack the Ripper" ein
  Kriminalstück von Florian Blattermann und Jan Bodinus nach
  Sir Arthur Conan, um 20 Uhr
  im Großen Saal des Kurhauses.
  Einlass ab 19.30 Uhr Tickets im
  Vorverkauf 10 Euro, Abendkasse
  12 Euro bei allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald,
  unter www.reservix.de sowie Tel.:
  07652/1206-30
- FREIBURG Mädels-Flohmarkt für alle modeinteressierten Frauen und Mädchen von 11 bis 16 Uhr in der Messe Freiburg. Geboten wird ein vielfältiges Angebot an Kleidung, Schuhe, Brillen, Handtaschen, Schmuck, Selbstgemachtem und das ein oder andere begehrte Einzelstück. Eintritt 3 Euro, Tickets buchen auf www. suema-maier.de oder Facebook Mädelsflohmarkt: https://www.facebook.com/maedelsflohmarkt

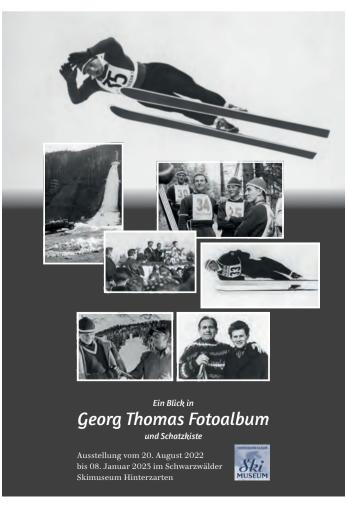
# 7. August So.

- KIRCHZARTEN Café con Dios, Schauinslandstr. 8, hält von 11 bis 12.30 Uhr und von 14.30 bis 17.30 Uhr geöffnet.
- OBERRIED/HOFSGRUND Musik im Bergwerk mit "The Brothers" handgemachte Rockmusik aus Freiburg um 16.30 Uhr im Museums-Bergwerk auf dem Schauinsland. Karten zum Preis von 18 Euro, ermäßigt 15 Euro im Vorverkauf bei Juwelier Steiber am Schwabentor oder Tel.: 0761/26268.
- FELDBERG Wandergottesdienst mit Treffpunkt um 10.30 Uhr am Haus der Natur, auch für Kinder geeignet ab etwa 8 Jahre. Keine Anmeldung erforderlich, kostenfrei. Parkplätze im Parkhaus Feldberg!
- BUCHENBACH-UNTERI-BENTAL Hock am Gummenwald mit dem Männergesangverein Edelweiß Buchenbach.
- ST. PETER Orgelkonzert mit Ben van Oosten aus Amsterdam um 17 Uhr in der Barockkirche. Eintritt 12 Euro zzgl. VVK, freier Eintritt für Schüler und Studenten, freie Platzwahl, Kartenvorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und unter www.reservix.de. Abendkasse Fortsetzung auf

www.dreisamtaeler.de







# Vreisamtäler Immobilienmarkt

#### KENNEN SIE DEN WERT **IHRER IMMOBILIE?**



Steinhauser Immobilien Telefon: 07661 935024 www.steinhauser-bau.de





Wir suchen ab Oktober 2022 wegen Anmeldung von Eigenbedarf ein kleineres Haus/Maisonette oder Ferienhaus für 2-3 Jahre oder länger, zu mieten . In Fahrrad – Nähe zu unserem Café in Stegen wäre schön, aber nicht Bedingung. Wir freuen uns über jeden Hinweis-gerne persönlich oder

**2** 07661 90773<del>4</del>

☑ info@cafe-am-dorfplatz-stegen.de

#### Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 1

#### www.dreisamtaeler.de

# M\*Power Tage für Mädchen

Wiehre (dt.) Das Jugendhilfswerk Freiburg veranstaltet in den Sommerferien vom 5.-7.9. jeweils von 10.00 - 16.00 Uhr in der Konradstraße 14 in Freiburg kreative Tage

Stadtrallye bis Fotobox, Graffiti, Paste Up, Stempel oder Spachtel - Alles ist möglich! Die Eigenbeteiligung beträgt 3.- Euro pro Tag. Anmeldung und weitere Infos auf für Mädchen ab 13 Jahren. Von www.jugendarbeit-jhw.de

# , Te in the

# halstrup walcher

#### 2- bis 4-Zimmer-Mietwohnungen für Mitarbeiter gesucht

Die halstrup-walcher GmbH entwickelt und produziert bereits seit 1946 am Hauptsitz in Kirchzarten. Als Hersteller von Antriebs- und Messtechnik wächst unser familiengeführtes Unternehmen stetig.

Daher suchen wir für unsere Mitarbeiter 2- bis 4-Zimmer-Mietwohnungen im

Unbefristete Arbeitsverträge und eine Bürgschaft des Unternehmens bieten wir Ihnen als Sicherheit.

Wir freuen uns über Ihre Angebote! Senden Sie diese gerne per E-Mail an Lukas Wangler, Personalleiter: wangler@halstrup-walcher.de. Oder rufen Sie uns an unter: 07661-3963-62.

halstrup-walcher GmbH | Stegener Straße 10 | 79199 Kirchzarten | www.halstrup-walcher.de

# **Kappler Tunnel**

#### Automatisierte Pförtnerampel nimmt Betrieb auf

Freiburg (sf.) Seit Mitte Juli ersetzt das Garten- und Tiefbauamt die bisher aus der Tunnelleitstelle manuell gesteuerte Blockabfertigung am Kappler Tunnel, um die Verkehrssicherheit im Tunnel zu erhöhen. Die neue automatisierte Pförtnerampel hat wie geplant vergangene Woche ihren Betrieb aufgenommen.

Optische Sensoren im Schützenalleetunnel und an der Tunnelausfahrt erfassen stehende Fahrzeuge: Staut sich der Verkehr und kommt zum Stehen, schaltet sich die Ampel vor dem Kappler Tunnel automatisch an. Der 60 Sekunden langen Rotphase folgt eine 20-sekündige Grünphase. Sobald sich der Stau im Tunnel auflöst, ändern sich die Schaltungsintervalle. Die Grünphase wird verlängert und so der Rückstau vor dem Tunnel abgebaut, bis die Blockabfertigung nicht mehr notwendig ist. Vergleichbare Ampelanlagen mit farbigen LED-Hinweistafeln haben sich bei größeren Tunnelbaustellen seit vielen Jahren bewährt.

Die Hinweistafeln können in

Zukunft auch über bevorstehende Wartungsarbeiten am Tunnel informieren. Die automatisierten Ampelanlagen für die Blockabfertigung wurden an der Zufahrt von der Kappler Brücke und auf der B31 vor der Abfahrt am Kappler Tunnel aufgebaut.

Die Blockabfertigung muss nach heutigem Stand so lange in Betrieb bleiben, bis die Erneuerung der betriebstechnischen Einrichtungen der Tunnel umgesetzt ist. Das Regierungspräsidium plant den Baubeginn im Jahr 2027.

# Schulanfang in der Tarodunum-**Grundschule Burg**

Kirchzarten-Burg (dt.) Am ersten bis 4 der Tarodunum-Grundschule Schultag im Schuljahr 2022/23, Montag, 12. September, beginnt der Unterricht für die Klassen 2 wie gewohnt geöffnet.

Burg um 8.50 Uhr und endet um 12.20 Uhr. Kernzeit und Hort sind

Die Einschulungsfeier für die neuen Erstklässler und ihre Angehörigen findet am Freitag, 16. September, um 15.00 Uhr statt.

Tel. 07661 / 3553 info@dreisamtaeler.de



bezugsfrei, ca. 85 m² Wfl., EBK, Süd-Balkon mit Blick ins Grüne, Tageslichtbad mit Dusche und Badewanne, Garagenstellplatz,

Kellerabteil Bj.1972, EA-V, 114 kWh, Öl, D Kaufpreis € 380.000,- (Garage inkl.)

#### Mietgesuche

Junges Beamtenehepaar sucht für Start ins Familienleben ein Zuhause im Dreisamtal. Ab 3 Zi. (Kauf & Miete) Tel.: 0174-5959111

Wegen Eigenbedarfskündigung 2-3-Zi.-Whg. ges. in Kirchzarten, Zarten von ehem. Rettungsassistenten/Malterser, Mitarb. Sozialstation Kiza. und Weiterbildung z. Betreuungsassistenten, NR, wenn mögl. EG mit Garten, Tel.: 07661 / 9 99 77, 0173-6874665

Wir suchen für unsere Tochter (18 J.) zum 1. 9. 22 (als BFD bei der Bergwacht Schwarzwald) in Kirchzarten eine 1-Zi.-Whg. zur Miete (befristet auf 1 Jahr), Tel.: 08382 - 947240 oder 0157 - 30 65 47 78

#### **Immobilien**

Junge Familie sucht Bauplatz/ Haus im Dreisamtal, Tel.: 0761 / 7074129 oder info@stage-ideen schmiede.de

Freundliche Frau sucht 3- bis 4-Zi.-Whg. oder Haus zum Kauf in Kirchzarten - Oberried. Tel.: 0178 - 19 65 919

# Gutachterausschuss veröffentlichte Bodenrichtwerte

Zum Bereich Breisgau-Hochschwarzwald gehören insgesamt 18 Gemeinden



Geschäftsstellenleiter Michael Roth, Gutachterausschuss-Vorsitzender Werner Widmann und die Mitarbeiterinnen Daniela Lipps, Sabrina Jacobs, Linda Wehrle (v.l.) haben viel zur Ermittlung der Foto: Gerhard Lück Bodenrichtwerte geleistet.

Kirchzarten (glü.) Der gemeinsame Gutachterausschuss Breisgau-Nord Hochschwarzwald mit insgesamt 18 Mitgliedsgemeinden hat zum 30. Juni 2022 die Bodenrichtwerte zum Stichtag 1. Januar 2022 für die Grundsteuererklärung veröffentlicht. Die Mitgliedsgemeinden erstrecken sich von Gundelfingen übers Dreisamtal bis hinauf nach Titisee-Neustadt und Löffingen. Die Mitgliedsgemeinden haben die Aufgaben des Gutachterausschusses im letzten

Jahr als interkommunale Zusammenarbeit an die Gemeinde Kirchzarten übertragen. Die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses Breisgau-Nord Hochschwarzwald leitet Michael Roth als Fachbereich 6 bei der Gemeinde Kirchzarten. Ausschuss-Vorsitzender ist Werner Widmann aus Oberried.

Anlass der zusätzlichen Bodenrichtwertermittlung ist die Grundsteuerreform. Die Bodenrichtwerte werden für die Hauptfeststellung der Grundsteuererhebung ab dem

Jahr 2025 benötigt. Alle Grundstückseigentümer sind aufgefordert, diese Feststellungserklärung bis zum 31. Oktober 2022 digital über Elster.de abzugeben. Das Team der Geschäftsstelle hatte in den letzten Monaten die große Aufgabe, das Gebiet der 18 Gemeinden örtlich zu erkunden, alle Kauffälle auszuwerten und die Bodenrichtwertzonen zum Teil neu festzulegen. Die Vorarbeiten der Geschäftsstelle wurden in den jeweiligen Gemeinden zusammen

mit den örtlichen, ehrenamtlichen Gutachtern vorbesprochen. Bei der Hauptsitzung mit dem Gesamtgutachterausschuss in der Zardunaschule in Kirchzarten-Zarten wurden die Bodenrichtwerte einstimmig vom Gremium

Als Grundlage der Bodenrichtwertermittlung dient die Kaufpreissammlung, welche beim Gutachterausschuss geführt wird. Alle im Geltungsbereich getätigten Grundstückskaufverträge werden vom Notar an den Gutachterausschuss übersandt, in ein Programm eingepflegt und für die Bodenrichtwertermittlung ausgewertet. Um künftig eine noch detailliertere Auswertung der Kaufverträge vornehmen zu können, erhalten die Käufer im Nachgang von der Geschäftsstelle einen Fragebogen zur gekauften Immobilie. Im vergangenen Jahr 2021 sind knapp 1.000 Kaufverträge beim Gutachterausschuss eingegangen. In Zukunft sollen auch sonstige für die Wertermittlung erforderlichen Daten wie z. B. Liegenschaftszinssätze, Sachwert- und Vergleichswertfaktoren ausgewertet und der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden.

Die Homepage des Gutachterausschusses mit den aktuellen Bodenrichtwerten aller Gmeeinden ist unter www.gutachterausschussbnh.de zu finden. Alle Informationen zur Grundsteuer können unter www.grundsteuer-bw.de abgerufen werden.

# Dreisamtäler

# **P**tellenmarkt



Seit über 30 Jahren ist der Dreisamtäler im Dreisamtal, im angrenzenden Hochschwarzwald und in den östlichen Stadtteilen Freiburgs eines der beliebtesten und meistgelesenen Medien im Print- und Onlinebereich und ein gefragtes Werbemedium für unsere Gewerbetreibenden und Dienstleister.

#### Werden Sie ein Teil vom Dreisamtäler!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

#### AnzeigenberaterIn (w/d/m) für die Telefonakquise und Büroarbeiten

in Teilzeit mit einer 20-24 Std./Woche, Arbeitszeiten Mo-Fr., ausschließlich vormittags.

Idealerweise haben Sie eine kaufmännische Ausbildung. Sie haben ein freundliches Wesen und höfliche Umgangsformen, besitzen Team- und Kommunikationsfähigkeit und sind ein Organisationstalent mit gutem Zeit- und Selbstmanagement? Kenntnisse in Word, Excel und Outlook setzen wir voraus. Orts- und Strukturkenntnisse im und um das Dreisamtal wären

Wir sind ein kleines, eng zusammenarbeitendes, motiviertes Team und mögen Eigenverantwortung, Mitdenken und vorausschauendes

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung mit Angabe des möglichen Eintrittstermins und Gehaltsvorstellung per Post oder email an den

Dreisamtäler, Zypresse Verlags GmbH, z.Hd. Martina Maier, Freiburger Straße 6, 79199 Kirchzarten, info@dreisamtaeler.de, www.dreisamtaeler.de

# ${\cal D}$ reisamtäler ${\cal S}$ tellenmarkt



Rehabilitations- und AHB-Klinik für Orthopädie und Rheumatologie Innere Medizin/Gastroenterologie und Onkologie

Ambulantes Therapiezentrum | Praxis für Physiotherapie

Wir suchen für unsere Klinik ab sofort Bewerber (m/w/d) für

#### **FERIENJOB**

Schüler/Student (m/w/d) ab 16 Jahre für August in Küche und Service Arbeitszeiten im Service bis 20 Uhr und in der Küche bis 16 Uhr.

#### FREIWILLIGES SOZIALES JAHR (FSJ)

im Bereich Haustechnik (Führerschein erf.) und Pflegedienst ab August/September.

Die Breisgau-Klinik gehört zur Spitzengruppe der deutschen Reha-Kliniken mit mehrfach ausgezeichneter Patientenorientierung und Behandlungsqualität.

Werden Sie Teil eines erfolgreichen Teams!

Bei Interesse wenden Sie sich bitte schriftlich an die Verwaltung.

#### **BREISGAU-KLINIK**

Herrn Verwaltungsleiter Raimund Weber Herbert-Hellmann-Allee 37 79189 Bad Krozingen Tel. 07633/401-0.





Aktueller FSJ-Einblick

Breisgau-Klinik:

aus de

Wir bieten **FSJ-Stellen** für die Schulbegleitung von Kindern mit Inklusionsbedarf und die Mithilfe in der Nachmittagsbetreuung. www.dreisamtalschule.de



Kontakt: susanna.schlicht@dreisamtalschule.de

# Weltladen Kirchzarten

#### Mitarbeitenden-Treffen

Kirchzarten (dt.) Der Weltladen Kirchzarten lädt am Mittwoch, dem 24. August, 15.00 Uhr zum nächsten Mitarbeitendentreffen in das Restaurant Fiesta in

Kirchzarten ein. Themen sind u.a. Neues aus dem Weltladen, Betriebsausflug, 20-jähriges Jubiläum. Auch Gäste sind herzlich willkommen

#### Ausgebildete/r Friseur/Friseurin (m/w/d)

Gerne auch Azubi im 2./3. Lehrjahr oder Wiedereinsteiger/in, kreativ und mit Spaß am Beruf, gesucht.

Wir bieten Ihnen Weiterbildungen, Aufstiegschancen und die Arbeit in einem modernen Salon mit hochwertiger Haarkosmetik.

Friseur Rombach

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Herrn Bernhard Maier. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.

**Friseur Rombach** Bahnhofstr. 20 79199 Kirchzarten

Tel: 0172-7154304 E-Mail: info@friseur-rombach.de www. friseur-rombach.de

Häusliche Kranken- und Seniorenpflege



In Festanstellung suchen wir ab sofort Altenpflegehelfer (w/m/d) für die Demenz-WG mit 8 Bewohnern in Kirchzarten

- Keine spezielle Ausbildung nötig, Einarbeitung ist gewährleistet.
- Jedes Deputat möglich (Tagdienst)

#### Wir bieten Ihnen:

- Übertarifliche Bezahlung
- Unbefristeten Arbeitsvertrag 13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld
- Zuschläge für Sonn- und Feiertage
- und weitere Vergünstigungen
- Monatlicher Tankgutschein Ein kollegiales Team
- Kostenlose Mitgliedschaft im Sportpark

Wir freuen uns auf Sie! Pflege mobil • Hirschenweg 6 • 79252 Stegen

Tel. 07661/912461 info@pflegemobil.info www.pflegemobil.info

#### Stellenangebote

Reinigungskraft gesucht für Housekeeping für Ferien-Whg. im Höllental (Kfz. erforderlich), Tel.: 0151 - 266 02 912

Haustechnische Hilfskraft (m/w/d) mit mind. 50%-Deputat v. Seniorenwohnanlage der Heiliggeistspitalstiftung in FR-Ost gesucht. Stelleninserat: www.sv-fr.de Auskunft erteilt Ihnen gerne Oliver Schlatter, Tel. 0761/2108-550

# Dreisamtäler

**Unsere Ausgaben im** September 2022: 7. + 14. + 21. + 28. 9.

Tel. 07661 / 3553 www.dreisamtaeler.de info@.dreisamtaeler.de

Das Studienhaus Wiesneck, Institut für politische Bildung Baden-Württemberg e.V., in Buchenbach sucht ab 15. September 2022 einen Koch/Köchin/Küchenhilfe (m/w/d) in Teilzeit oder auf 450.-€ Basis. Arbeitszeit in Schicht, unter der Woche vorwiegend nachmittags, monatlicher Dienstplan nach Absprache. 1-2 Schichten/Monat am Wochenende sind möglich. Gute ÖPNV-Anbindung, Kostenübernahme Regio-Karte möglich oder Job-Rad.

Bewerbung und Infos unter Tel.: 07661 / 9875-0 Studienhaus Wiesneck, Wiesneckstr. 6, 79256 Buchenbach



#### Kommen Sie zu uns ins Hofladen-Team!

Sie passen perfekt zu uns, wenn

- Sie es mögen im Verkauf mit freundlicher Kundschaft und hilfsbereiten Kolleg/Innen zusammen zu arbeiten
- Sie Qualität und regionale Produkte wertschätzen.
- ✓ Sie auf Nachhaltigkeit Wert legen
- ✓ Sie es lieben abends ab 19 Uhr und samstags ab 14 Uhr Feierabend zu haben.

Wir bieten Ihnen in unserem Familienbetrieb flexible Arbeitszeiten (Minijob, TZ), ein super Team, Mitarbeiterrabatte und weitere Vorzüge.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: Familie Hug, Wittentalstraße 1, 79252 Stegen-Wittental oder info@baldenwegerhof.de oder 07661/903571

Wir suchen ab sofort zuverlässige

### Austräger\*innen (m/w/d) ab 13 Jahre.

Gerne auch (Früh-)Rentner für

#### Kirchzarten (Kernort), St. Peter und Freiburg-Kappel

Die Zeitungen werden nach Hause geliefert. Verteiltag ist Mittwoch, 38x im Jahr. Gute Bezahlung! Bitte melden unter: verteilung@dreisamtaeler.de



DIE Zeitung aus Kirchzarten. Freiburger Straße 6 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 3553

Kirchliche Sozialstation

**Dreisamtal** 



#### menschlich | mündig | mutig

#### Ermöglichen Sie das Leben und Lernen an einem der bekanntesten Internate Deutschlands.

Die Schule Birklehof e. V. ist ein staatliches anerkanntes Gymnasium und Internat im Hochschwarzwald mit einer ambitionierten 7-Tage-Verpflegung.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

#### Koch (w/m/d) als stellvertretenden Küchenleiter

Der Arbeitsbereich umfasst u. a. folgende Aufgaben:

- Unterstützung des Küchenchefs bei der Einhaltung der Qualitätsstandards
- Organisation der Arbeitsabläufe in der Küche unter Berücksichtigung der gesetzlichen Bestimmungen
- · Warenbestellung in Zusammenarbeit und Absprache mit dem Küchenchef
- Einbringen von Ideen zu kontinuierlicher Weiterentwicklung unserer Standards

#### Unsere Anforderungen:

- Sie haben eine Berufsausbildung zum Koch/ zur Köchin oder entsprechende Berufserfahrung.
- · Sie haben den Ehrgeiz, Jugendliche mit ambitionierter und anspruchsvoller Gemeinschaftsverpflegung zu begeistern und für vegetarisches Essen zu gewinnen.
- · Sie haben Spaß an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, sind verantwortungsbewusst, serviceorientiert und stressresistent.
- Sie arbeiten eigenverantwortlich und sind teamfähig (Teil-Teamleitung).

#### Unsere Leistungen:

- ein krisensicherer Arbeitsplatz mit geregelten, familienfreundlichen Arbeitszeiten
- eine Vergütung mit regelmäßigen Erhöhungen, Urlaubsgeld und variabler Sonderzahlung
- · eine arbeitgeberfinanzierte attraktive betriebliche Altersversorgung sowie eine zusätzliche private Krankenversicherung
- 30 Tage Urlaub (Betriebsferien zwischen 22.12. und 02.01.)
- Bei Bedarf kann eine Dienstwohnung gestellt werden.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: Schule Birklehof e.V. Herrn Andy Michel (Küchenchef) andy.michel@birklehof.de www.birklehof.de

#### Mondays to Fridays for ...



... eine Welt, in der Menschen einander helfen ... eine Welt, in der alte- und hilfsbedürftige Menschen

weniger einsam sind.

#### Mache ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) ab September / Oktober

- → Du willst bis zu 12 Monate sozial tätig sein,
- → Du bist zwischen 18 und 27 Jahre alt,
- Du hast Freude an der Begegnung mit Menschen, Du möchtest verschiedene Bereiche der Versorgung
- von Menschen in ihrem Zuhause kennenlernen,
- → Du hast einen PKW-Führerschein.

Wir freuen uns auf Deine Kurzbewerbung an info@sozialstation-dreisamtal.de. Kirchliche Sozialstation Dreisamtal gGmbH, Bahnhofstr. 18, 79199 Kirchzarten, Tel.: 07661-9868-0.



#### Jetzt gleich durchstarten und bewerben.

Die Sparkasse Hochschwarzwald bietet Ihnen exzellente Karrierechancen:

- Gruppenleiter Betriebsorganisation (m/w/d)
- Privatkundenberater digital (m/w/d) / auch in Teilzeit • Weitere attraktive Stellen (m/w/d) finden Sie auf unserer Homepage

Noch Fragen? Claudia Sprenzel, Leiterin Personalmanagement, Telefon 07651 900-419 freut sich auf Ihren Anruf.

spk-hsw.de/karriere



Hochschwarzwald

Ausstellung:

# **Georg Thomas Fotoalbum**

Hinterzarten (dt.) In unserer schnelllebigen Zeit verblassen Ruf und Ruhm sportlicher Höchstleistungen rasch. Die Bekanntheit von Georg Thoma aus Hinterzarten dagegen dauert bis beute an

Eine Sensation war es, als er mit 22 Jahren in Squaw Valley bei den Olympischen Winterspielen 1960 überraschend als erster Mitteleuropäer in der Nordischen Kombination die Goldmedaille gewann. Er hat damit ein Stück internationale Skigeschichte geschrieben. Georg Thoma errang als nordisch Kombinierer, Skispringer und Langläufer viele weitere Erfolge und Ehrungen.

Die Idee ein Skimuseum im Hugenhof in Hinterzarten einzurichten kam von ihm. Vor 25 Jahren wurde es eingeweiht. Zum 85. Geburtstag zeigt der Förderkreis des Skimuseums eine Sammlung von bisher nicht veröffentlichten Fotos und nicht gezeigten Gegenständen in der Ausstellung - ein Blick in

"Georg Thomas Fotoalbum" und Schatzkiste.

Diese Sonder-Ausstellung ergänzt die Präsentationen von Medaillen, Urkunden und Skier, die bisher in der Georg-Thoma-Stube gezeigt werden.

Zur Vernissage und zum Jubiläum "25 Jahre Skimuseum" mit musikalischer Unterhaltung durch die Windeck Buebe & Maidli der Trachtenkapelle Hinterzarten mit kleinem Umtrunk und Hefezopf wird am 20. August, 11.00 Uhr eingeladen. der Eintritt ist frei.

Die Ausstellung wird im Beisein von Georg Thoma durch Bürgermeister Klaus-Michael Tatsch eröffnet, die Einführung erfolgt durch den Museumsleiter Alfred Faller. Hansjörg Eckert, Bürgermeister a.D. und Mitinitiator des Skimuseums, hält einen Rückblick zu 25 Jahre Skimuseum.

Weitere Infos zur Ausstellung und einen Online-Ticketverkauf gibt es auf www.schwarzwaelderskimuseum.de

### **Flohmarkt**

Freiburg (dt.) Am Samstag, dem 6. August, findet von 11 bis 16 Uhr in Freiburg-Günterstal am Klosterplatz 2 der beliebte alljährliche Flohmarkt statt. Angeboten werden viele Möbel, z.B. Regale, Tische, Stühle, Spiegel, Lampen, Deko, Hausrat und vieles mehr. Außerdem gibt es für Kinder und Erwachsene eine große Auswahl an Kleidung,

Schuhen und Accessoires. An mehreren Ständen findet man umfangreiche Sortimente Bücher und Bilder. Antikes, Nostalgisches, Modernes, Nützliches, Nippes – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Der Erlös aus den Standgebühren fließt der dortigen sozialen Einrichtung zu. Für das leibliche Wohl der Flohmarktbesucher ist gesorgt.

# Das schwarze **B**rett

#### **Verschiedenes**

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! "Die Oltmanns" - die Werte-Wahrer der Ev. Stadtmission Freiburg, Oltmannsstr. 30, Tel. FR - 40 99 79



Baumstümpfe ausfräsen Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Unkomplizierter Single-Haushalt (w. u. älter) wünscht sich ab und zu freundliche Unterstützung bei kleiner, vielleicht auch größerer Hausarbeit oder zum Aufräumen, vielleicht auch mal zur Begleitung. Alles nach vorheriger Absprache mit großzügigem Stundenlohn. Vielleicht fühlt sich jemand angesprochen? Tel.: 07602 - 92 08 55 (AB)

#### Unterricht

**Freiburger Schauspielschule:** Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

#### **An- und Verkauf**

RAY/Automobile. Ankauf von Gebrauchtwagen aller Art. Unfälle, Kilometer, Baujahr egal. Tel.: 0173 - 44 11 346

privat kauft: Münzen aus aller Welt und Militaria bis 1945, Taschenuhren und Armbanduhren u.v.m.: Tel.: 0761 / 28 34 99 od. 0170 - 47 25 264

**Frau Braun kauft:** Pelze, Porzellan, Gemälde, Silber, Zinn, Armbanduhren, Münzen, Modeschmuck. Ebenso bieten wir Haushaltauflösung. Braun. Zahle bar. Tel.: 0761 / 42 99 33 56, 0160 - 88 45 437

Zinn - Dringend gesucht! Aller Art, kleine/große Mengen, Barzahlung. Tel.: 0761 / 42 99 33 56, 0160 - 88 45 437, Fr. Braun

**Junge Designerin** kauft Modeschmuck u.s.w., Tel.: 0761 / 42 99 33 56, 0160 - 88 45 437

Thermo-Flamm Unkrautvernichter (Strom), unben. NP 65.-  $\in$  VHB 40.-  $\in$  zu verk., Tel.: 0761 / 6 42 98

#### **Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 - 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)

# **Marschner Festival**

**Titisee-Neustadt** (dt.) Das Marschner Festival unter der künstlerischen Leitung von Ariane Mathäus erweitert erstmalig seine Konzertreihe mit zwei Veranstaltungen in Titisee-Neustadt.

An der Badestelle am Titisee verspricht ein Open-Air-Konzert "Cello special" mit Wassily Gerassimez, Solocellist der Stuttgarter Philharmoniker, Musik von Klassik über Jazz bis hin zur Improvisation, am 20. 8. einen unterhaltsamen Abend. Eine Einführung mit dem Cellisten geben intime Einblicke in die Arbeit eines Komponisten.

Im Kurhaus Titisee erklingen am 27. 8. bei "Violin evergreens" musikalische Edelsteine u.a. Zigeunerweisen von Pablo de Sarasate, mit dem jungen Ausnahmegeiger Raphael Gisbertz, vielen anderen Solisten und dem Festivalorches-

ter, im lebendigen Wechsel.

Ein Kinderkonzert am 28.8. im Kurhaus Hinterzarten inspiriert mit Preisträgern von Jugend musiziert u.a. mit der hochbegabten 7-jährigen Polina Dubow, Stipendiatin an der Pflüger-Stiftung Freiburg und Musikern des Festivals, mit einer musikalischen Reise durch viele Länder. Ariane Mathäus umrahmt mit Geschichten und Anekdoten.

Die Konzerte in der Evangelischen Kirche sowie in der Katholischen Kirche Hinterzarten bieten mit Solowerken von Bach und Ysaye, Kammermusiken von Dvorak und Violinkonzerten von Haydn und Cellowerken von Tschaikowski und Bruch am 28. 8. eine große Bandbreite an musikalischen Highlights.

Der Solist Wojciech Koprowski, ehemaliger Stipendiat der PflügerStiftung bei Ariane Mathäus und Teilnehmer der Deutschen Spohr Akademie, Preisträger von 15 Internationalen Wettbewerben, darunter "Internationaler Violinwettbewerb für junge Geiger Weimar" und "Internationaler Spohr Wettbewerb Freiburg", beide von Wolfgang Marschner gegründet, kehrt nach vielen Jahren als gefragter Geigenprofessor der Chopin Akademie in Warschau am 11. 9. nach Hinterzarten zurück.

Am 13. November ist nach alter Tradition die Pflüger-Stiftung Freiburg wieder zu Gast im Kurhaus Hinterzarten. Seit 50 Jahren fördert sie begabte junge Geiger und hat vielen Musikern den Weg in die professionelle Musikwelt geebnet. Dies war bei dem eindrucksvollen Gedenkkonzert für Wolfgang Marschner, dem ehemaligem künstlerischen Leiter, mit

vielen ehemaligen Stiftungsschülern in der Freiburger St. Urban Kirche zu hören. Mittlerweile hat die Stiftung ihr Angebot mit zwei Celloklassen erweitert und erfreut sich so eines steten Wachstums.

Das Weihnachtskonzert am 18. Dezember in der Evangelischen Kirche Hinterzarten bildet einen festlichen Abschluss des Festivals.

Allen Unterstützern und Förderern gilt an dieser Stelle ein gebührender Dank: Gemeinde Hinterzarten, Stadt Titisee-Neustadt, Hochschwarzwald Tourismus GmbH, Regierungspräsidium Freiburg, Förderverein Marschner Festival Hinterzarten, Pflüger-Stiftung Freiburg, sowie allen Musikern.

Nähere Infos zu den Konzerten und zum Kartenverkauf unter www.marschner-festival-hinter zarten.de



#### www.dreisamtaeler.de

Moluk- ken- insel	vor- sichtig	•	eh. italie- nische Währung (Mz.)	Ge- treide- blüten- stand	•	das Uni- versum	•	Werk- zeug
•	•		euro- päisches Hoch- gebirge	>				
männ- liche Ente	•					Bienen- zucht		Teil- menger
<b>&gt;</b>			Karpfen- fisch		Berliner Luftfahrt- messe (Abk.)	>		V
Lebens- gemein- schaft		kleinstes Bundes- land	-					
Fremd- wortteil: fern, weit	•				ein Pelztier		engl. Längen- maß (Mz.)	
Lebens- mittel- laden		Ost- euro- päerin		Gär- stoff	<b>- '</b>		V	
-		<b>Y</b>						
<b>-</b>				schotti- scher Volks- tanz	-			
Stadt in Sibirien	,weiße Ameise'	-						
Werk- zeug zum Malen	besitz- anzei- gendes Fürwort		alte japa- nische Münze	Figur im ,Zerbro- chenen Krugʻ		E L I	Rätsels C C C H T R R	
<b>•</b>	,		,	,		A S E V B E B G	D A M E R P	P I S A S T R C A G E
sor- tieren		Frauen- kose- name	<b>&gt;</b>			B A L A S I	T H A A A S L O S	S A R I R E T E R
•				Hein	e 680	L A D  W E D	U N G R E E I E N	

# Fre burg-Dreisamtal.de

Wir machen
Sommerpause
vom 5. bis 29. August!

Ab Dienstag, 30. August, sind wir wieder für Sie da.

Unsere erste Ausgabe nach der Sommerpause erscheint am 7. September

# Dreisamtäler

# Gewinner unserer letzten Ausgabe:

Je 2 Eintrittskarten zu "Helmut Dold's Dixieland All Stars feat" am 5. August im Kurpark Bad Krozingen gehen an Gerhard Pfändler in Stegen und Helga Saumer in Kirchzarten.

Wir wünschen viel Spaß!



# Föhrenbacher präsentiert:

# s'VreisamSchlaule

Die **Antwort** auf unsere letzte Frage "**Wo entstand dieses Foto"** lautet: In der Hansjakobstraße in Kirchzarten.

# Wo entstand dieses Foto?



Wer's weiß, schickt eine Postkarte an den Dreisamtäler oder eine **eMail mit Angabe der Postadresse** auf info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2x1 Verzehrgutschein vom Eiscafé Orangerie in Kirchzarten im Wert von je 25,00 €.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand Luftlinie ca. 8,3 Kilometer südwestlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt... Aber mehr verraten wir nicht.



Wurst liegt uns am Herzen!

Leckeren Wurstsalat gibt es bei Föhrenbacher.

> naturlide L'entades

Föhrenbacher GmbH & Co. KG • Metzgerei-Pension-Partyservice • Hauptstraße 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 0 76 61 / 54 16 • www.foehrenbacher.de

 $Zus \"{a}tzlich\ zu\ den\ Monatsgewinnern\ wird\ am\ Jahresende\ aus\ allen\ richtigen\ Einsendungen\ auch\ ein\ Gesamtsieger,\ das\ {\it "Dreisam-Superschlaule"},\ ermittelt.\ Machen\ Sie\ also\ weiterhin\ mit!$ 

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 7. September 2022